

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

¿Por qué asombrarse de que una persona lleve ocho años sin comer? ¡Hay tantas que no han comido nunca!

Año II

Zaragoza.--Viernes 26 de Febrero de 1926

Núm. 238

## CRÓNICA

### Una lección ejemplar

Los hijos del Desastre—es decir, los españoles que al producirse el derrumbamiento conocido por «desastre colonial», éramos niños—venimos obligados a contemplar todas las cosas con la serenidad que adquieren las almas al fortalecerse en el dolor. Las generaciones posteriores pueden, según sean sus simpatías, entusiasmarse o mostrarse indiferentes ante los hechos actuales relacionados con la época aludida. Nuestra generación, no. Y menos la anterior, la de los hombres hechos y derechos que intervinieron con las armas, con la palabra, con la pluma, con el voto, con el aplauso o con la abstención.

De mí sé decir que la noticia de que la Cámara de diputados y el Senado de la República de Cuba han aprobado, por absoluta unanimidad de votos, el proyecto de ley elevando a la categoría de Embajada la representación diplomática de Cuba en España, ha renovado mi infantil afecto a la entonces colonia rebelde. Los aplausos con que los parlamentarios y el público cubano han saludado el acuerdo me han llenado de satisfacción. Y es que, en espíritu, estuve con ellos, al lado de ellos, en los amargos días de la lucha, a pesar de mis pocos años.

Quiénes eran entonces los amigos de Cuba, los partidarios de hacer justicia a las cubanas aspiraciones, los convencidos de la legalidad de sus anhelos?... Pocos. Se pueden contar con los dedos de una sola mano. Y puede que sobren dedos. La mayoría prefirió, como siempre, dejar que la pasión ahogara el raciocinio. Ahí están los escritores, que, después de haber echado leña al fuego de los injustos rencores populares, todavía se atreven a aconsejar a las gentes sobre lo humano y lo divino, como si aquel grave error no les hubiera incapacitado para siempre.

Y los políticos?... ¿Qué diremos de los políticos que, culpables directos del desastre, continuaron gobernando, como si tal cosa, hasta el momento de su propia liquidación personal?

Cuando el desastre colonial no arrastró consigo a los culpables, incapacitándoles para siempre, no cabe esperar que en nuestro país pueda fracasar hombre alguno. Ni hombres, ni ideas, ni procedimientos... Nada fracasa aquí. ¡Oh, somos grandes!

Hoy que Cuba es un pueblo libre, y que cada día está en mejores relaciones con España, se le acercan, aduladores, los mismos hombres que la quisieron humdir.

¡Que se callen!... ¡Que se dejen de veladas hispanoamericanas!... ¡Que se guarden sus banquetes de confraternidad!

Los únicos españoles que tienen derecho a alegrarse sinceramente son los que alentarón y aplaudieron a D. Francisco Pi y Margall cuando éste, arrojando el odio de la turba—de blusa y de levita—, al decir verdades como puños, profetizaba los acontecimientos que después hemos visto cumplirse al pie de la letra, y procuraba, en vano, evitar las torpezas de unos insensatos empeñados en persistir en el error.

A veces he pensado que, para purificarse de sus hierros irreparables, los hombres de la generación culpable del desastre vendrían obligados a tri-

butar un homenaje a Pi y Margall, haciendo constar que iba expresamente dirigido al español que, en aquellos trágicos días de desorientaciones definitivas, afrontó las iras de una turba indocta, que le llamó filibustero, para decir la escueta verdad. Después de este acto de desagravio, tendrían derecho a estrechar contra su pecho a los cubanos. Ahora no lo tienen. ¡Qué van a tener!

devotas y tan gubernamentales—, en «El Nuevo Régimen», que me proporcionaba el viejo patrón de un falucho que solía regalarme, a más de los ideales que él profesaba, batatas de Málaga, caña de azúcar y regaliz. Así que yo me quedaba en un rincón, con el amiguito cubano, mientras nuestros compañeros recorrían las calles del pueblo costero al son de «La marcha de Cádiz».



FIGURA DE ACTUALIDAD—El arquitecto argentino D. Martín Noel director de Bellas Artes en su país y autor del proyecto de pabellón de la República Argentina en la futura Exposición Ibero americana de Sevilla. (Foto Vidal).

Una revisión de las actitudes individuales observadas, en aquellos días, por hombres que todavía pretendían ser guías de muchedumbres, sería muy provechosa en estos tiempos de anhelos renovadores.

Yo puedo acusarles. Y les acuso. Es evidente que a un niño de diez años no se le puede exigir responsabilidad. No obstante—y séame permitido hablar de mí en gracia al interés de la anécdota—no tengo inconveniente en que la pidan para poderse la yo pedir, con motivo, a mi vez, a los que tanto daño hicieron con su palabra y con su pluma. Porque me quiero alabar de haberme liado a puñetazos, con los chicos del colegio que, en aquellos días de pasiones desatadas, se complacían en amargar la existencia a un compañero cubano. Y de haber leído, a hurtadillas, a Pi y Margall—a pesar de la vigilancia que, sobre mis lecturas ejercían mis abuelos y mis tías, tan

Ahora podemos hablar de todo eso con absoluta serenidad. Es la hora, no ya de la reconciliación, sino de la efusión fraternal. El tiempo borra los más graves errores. Las nuevas generaciones olvidan, y aun substituyen el odio por el amor, con la misma inconsciencia con que, en Primavera, se llaman de flores los campos de batalla de uno y de otro bando combatiente.

Entre Cuba y España se afirma la simpatía. Cubanos y españoles nos comprendemos, nos queremos, tenemos la visión exacta de lo que hay que hacer para llegar a la compenetración económica que, en todo pueblo moderno, es base de afecto sólido y duradero.

Pero yo me quedo con las ganas de oír a los pecadores de aquella época entonar el «mea culpa». Porque así como recuerdo a Pi y Margall, no he olvidado los nombres de otros articulistas, oradores y hasta poetas que al-

canzaron el fácil triunfo efímero que trae consigo la torpe adulación de los muchedumbres.

¿Qué enseñanza contiene el caso de Cuba!... Ha pasado a la Historia. Cierto. Pero... ¡es tan reciente! No conviene que los hombres de hoy lo desaprovechemos. Su recuerdo nos puede ser de gran utilidad. Principalmente a los que hemos contraído la responsabilidad enorme de pretender orientar con nuestros escritos a la opinión pública.

Es muy fácil seguir la corriente y, con la literatura cuajada de gerundios, hacer comulgar a las gentes con ruedas de molino. Pero quien contemple todas las realidades con ánimo sereno, inteligencia despierta y corazón honrado, ¿puede producir literatura de relumbón?

En muchas ocasiones basta pensar: ¿Qué queda de toda aquella literatura patriótica que enardecía a las muchedumbres en los días que precedieron al desastre?... Sólo quedan las páginas serenas, frías, ecuanimes y honradas que escribió Pi y Margall. Su lección de patriotismo venimos obligados a aprovecharla en toda ocasión y momento.

¿Podieron sospechar sus adversarios que lo único que, a los pocos años, quedaría, como digno de admiración y aplauso, iban a ser los mismos escritos que soliviantaron su ánimo de patriotas falsificados?

Y no obstante, ahí está la realidad. Una realidad que, por sí sola, nos salva y redime de un pasado vergonzoso, ¿no?

SANTAGO VINARDELL

## Pajaritas de papel

En un diario de Palencia pregunta don Miguel Peñaflor:

«¿Qué ha hecho el fascismo en Italia? Le indicaremos, muy gustosos, quién la puede dar razón».

\*\*\*

El Estado ha decidido adoptar las nuevas cerillas con palo de madera.

\*\*\*

Una noticia que nos deja estupefactos:

«Huelva.—Las dos únicas máscaras que se atrevieron a salir el domingo de «piñata» fueron desnudadas por el público, debiéndose el hecho al sentimiento producido por la muerte del diestro Manuel Báez (Litti)».

¡Vaya un luto alegre que tienen los onubenses!

## Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País

El día 27 del actual celebrará esta Sociedad sesión pública en su casa de la plaza del Reino, número 5.

El señor don José María Sánchez Ventura, socio de esta Aragonesa, hará el estudio de «El Apéndice foral y las instituciones consuetudinarias del Alto Aragón».

La entrada será pública de Huesca.

# Información zaragozana

## PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

### Sugestiones del momento

Bien claro está que se desarrolla en estos momentos una fase interesantísima de la vida municipal.

Anteayer se reunieron los concejales que forman la llamada comisión de la décima y cuando acabó la reunión, se dió a los periodistas algo así como una impresión comprimida, puesto que se formuló con estas palabras:

— ¡Hay dinero, señores!

Por otra parte, por el tejado rueda, sometida a vaivén incesante, la pelota del empréstito grande.

Y es curioso lo que con ello ha sucedido. Se anunció y llegó a temerse un fracaso. Pero puesto el Municipio en contacto con el Banco de Crédito local, le salen a la operación más novias que a bien portado cadete.

Por una parte, hay dinero, o posibilidad de obtenerlo, que es lo mismo. Por otro lado, esta posibilidad se traduce en ofertas de préstamos muy satisfactorias por lo visto para las entidades que se engolosinan en contratarlos.

Cómo se traduce todo esto en el ánimo de los concejales? Visto está, según las optimistas manifestaciones del señor Armisen hechas anteayer. Por el Ayuntamiento se pasea el espíritu de Pericles, y al conjuro de la frase «¡Hay dinero!» se piensa en hacer una Zaragoza extraordinaria, grandiosa, fantástica, etc., etc.

Todo esto es muy bonito, y casi podemos felicitarnos de contar con concejales cuya aspiración es el engrandecimiento ciudadano. La ciudad grande y bella, es un ideal que nos seduce.

Pero este Ayuntamiento ha de pensar en que no será eterno y en que no es prudente hipotecar el crédito municipal de tal manera que los Ayuntamientos llamados a sucederle, se vean atados de pies y manos económicamente.

Todavía no conocemos oficialmente los términos en que se lleva la negociación del empréstito, ni sabemos a ciencia cierta qué género de obras se va a acometer, ni en qué forma obtendrá el Ayuntamiento los recursos necesarios para amortizar esa nueva deuda a punto de crearse.

Y tengan en cuenta los concejales que la vida municipal no quedará detenida en el punto en que ahora se desenvuelve. Nuevos recursos concede el Estatuto a los Municipios, pero sería necio agotarlos ya de momento y para unos cuantos años.

La ciudad tendrá necesidades que satisfacer y para las cuales puede necesitar de los recursos o del crédito que ahora se hipotecarán en gran escala. Cuando tales necesidades se presenten, si no es posible cubrirlas, ¿a quiénes culparemos? ¿A los Ayuntamientos futuros que recogerán esta herencia?

El ideal de engrandecer Zaragoza está condicionado por las circunstancias de momento. Cuando una casa se encuentra en agobio tan duro como Zaragoza ahora, bajo los efectos de una profunda crisis, no cabe pensar en fastuosidades.

Y estas fastuosidades tienen tal fuerza de sugestión que apartan el ánimo de lo útil y aun de lo necesario. Ahí, en el Gran Parque de Zaragoza, tenemos

el ejemplo vivo. Cuando hay planteado el problema del abastecimiento de aguas, en términos tan urgentes, se ha gastado el dinero en la obra de cubrir el Huerva y de plantear el futuro Gran Parque. Es este un caso evidente de olvido de lo útil y necesario por atender a lo que halaga al espíritu de Pericles que ronda por el Municipio zaragozano.

## GOBIERNO CIVIL

### PROPUESTAS DE CONCEJALES

Al delegado gubernativo de Calatayud se le comunica haberse aprobado sus propuestas de un concejal para el Ayuntamiento de Ateca y de cuatro para Cervera de la Cañada.

También se le indica que proponga una persona para ocupar la vacante de concejal existente en Ibañeta.

—Se aprueba la propuesta formulada por el delegado gubernativo de Zaragoza para cubrir una vacante de concejal en Pastriz.

### REMISION DE DOCUMENTOS

Se remite al delegado de Hacienda, con el informe del delegado gubernativo de Cariñena, un escrito de don José Floría y otros vecinos de Vistabella, que se quejan del repartimiento general hecho en aquella localidad.

### SANCIONES GUBERNATIVAS

Multas impuestas por blasfemar: De 15 pesetas, a Félix Ibarza, de Tierga; a Benito Pueyo Castillo, de Ejea, y a Vicente Pérez Bericad, de idem.

### MULTAS POR ABASTOS

A don Eustasio Gómez Sánchez, de Sahillan de Jalon, 10 pesetas, por falta de carteles de precios.

## La Casa de la Ciudad

### EL DIA DE ARAGON

Recibió ayer el alcalde una carta del delegado regio de Bellas Artes en la provincia de Huesca, don Ricardo del Arco, expresándole su firme adhesión a los actos que han de organizarse para celebrar el Día de Aragón.

En su carta hace presente el señor del Arco, que fue él quien inició el viaje aragonésista a Teruel y siempre se ha distinguido por sus campañas en pro de Aragón.

### EL GRUPO ESCOLAR «COSTA»

También recibió ayer el alcalde una carta del ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, significándole haber recomendado con interés a su compañero el ministro de Instrucción pública, la instancia por la que nuestro Ayuntamiento solicita una subvención de 150.000 pesetas para la continuación de las obras del Grupo Escolar «Costa».

### LA FIESTA DEL ARBOL

Los vendedores mayoristas del Nuevo Mer-

cado han acordado regalar las naranjas para la merienda con que ha de obsequiarse a los niños que asistan a la Fiesta del Arbol.

### CESION DE TELONES

A la empresa del teatro Circo, se le ceden los telones de la obra «Gigantes y Cabezudos», propiedad del Ayuntamiento, para las exhibiciones de la película del mismo título, y mediante el pago del alquiler correspondiente.

### PRORROGA DE LICENCIA

En la sesión de esta tarde se hará cuenta de un escrito del arquitecto municipal, solicitando una prórroga en la licencia que tiene concedida.

Propone don Miguel Angel Navarro, como sustituto, durante el periodo de su ausencia al arquitecto don Marcelino Securin.

### CHOFERS PARA EL SERVICIO DE LIMPIEZA

Hoy, a las diez de la mañana, se constituirá en el Ayuntamiento el tribunal que ha de juzgar los ejercicios de oposición a las plazas vacantes de chofers para el servicio de limpieza pública.

### LA COMISION DE LA DECIMA

El señor Ruiz Tapiador, con el arquitecto municipal, el contador de fondos y el secretario de la corporación municipal se reunieron ayer tarde, para dar un avance en el estudio del plan de urbanización que la Comisión de la Décima tiene en proyecto.

Para el lunes próximo se convocará al pleno de la Comisión, al objeto de continuar estudiando todos los proyectos.

## VIDA JUDICIAL

### LA MAÑANA EN LA AUDIENCIA

En la Sala de lo civil se vió un pleito sobre tercería de dominio, en que aparecían como litigantes don Enrique Lázaro contra don Pedro Porta y doña Tomasa Urchaga.

Informaron los letrados señores Cuartero y Olaramunt.

A puerta cerrada, se celebró un juicio oral en causa contra Anunciación Estrada por corrupción de menores.

De lo que ocurriera en el interior de la sala, nada sabemos ni queremos saber, según costumbre.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Civil.—Juzgado de Borja. Incidente admitido en dos efectos sobre determinación de cuantía litigiosa en pleito de mayor cuantía. Litigantes, don Carmelo Gotar y doña Carmen Esteban.

Criminal.—Juzgado de San Pablo. Causa contra Gregorio Gaspar Martín, por estafa. (Juicio oral señalado para dos días).

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado de Primera Instancia del distrito del Pilar.

Antejuicio.—Día 27 de febrero, a las diez. Reclamación de salarios. Doña Consuelo Yanes Mateo contra don Fernando Sorrosal (Sociedad A.)

Por indemnización de accidente del trabajo. Don Rafael Bagueña Olivares contra la Compañía «Anónima de Accidentes», con domicilio en Barcelona.

Juicio.—A las diez y treinta. Reclama-

ción de pesetas por salarios. Don Francisco Almolda Pueyo contra don José Sorrosal Zumeta, siendo vocales patronos don Victoriano Asensio Ibáñez y don Pablo Piazuelo Ramón, y obreros don Manuel Hernández Ibarri y don Alberto de Sola Cerdán.

## DE ENSEÑANZA

### CONCURSOS

Por la superioridad se ha resuelto, que sean admitidos como alumnos al curso de perfeccionamiento, con carácter de ensayo, de educación física, que ha de celebrarse en la Escuela Central de Gimnasia de Toledo, 29 maestros, de los cuales cuatro son designados en concepto de suplentes.

Estos maestros deberán presentarse el día 28 del actual, a las nueve de su mañana, en la mencionada Escuela de Toledo, dejando atendida la enseñanza, y dando cuenta al inspector de 1.ª enseñanza, de la respectiva zona.

Entre los agraciados figuran don Julio Piñón Sánchez, de Calatayud; don Mariano Záforas Román, de Soria; don Fidel Igual Berges, de Huesca; y don Felipe Cartiella Santa Fe, de Haro (Logroño), entre los designados como suplentes, no desempeña ninguno cargo en este Rectorado.

### SECCION ADMINISTRATIVA

A la Dirección general de 1.ª enseñanza, se remite cumplimentada, la instancia de doña Ramona Valdivinos, maestra de María, en solicitud de diferencias de sueldo devengadas en la Escuela de San Bartolomé de Durán (Barcelona).

—Se remite a la «Gaceta» para su inserción, relación de vacantes que han de proveerse por los cuatro primeros turnos de los señalados en el vigente estatuto; la vacante que se anuncia es la Escuela de Moros en esta provincia; unitaria para maestra, con 1460 habitantes, y se adjudicará cuando se resuelva el concurso de vacantes del mes corriente.

—A la Dirección general de 1.ª enseñanza, se remite un duplicado de la anterior.

—A las secciones administrativas de: Sorria, Navarra, Valladolid y Guipúzcoa, se reclaman expedientes personales de los maestros siguientes que prestan en la actualidad sus servicios en esta provincia, y proceden de aquellas; don Jerónimo Rubio, don Mariano Ruiz, doña Fermína Rico y don Ramón Barros.

—Terminado el plazo de presentación de solicitudes, señalando preferencias para destino para el 5.º turno de maestras, se remiten todas las solicitudes presentadas en esta sección, a la Dirección general de 1.ª enseñanza.

—La Dirección general de primera enseñanza comunica la concesión de la permuta de sus cargos, entablada entre don Lorenzo Calavia Santos, maestro de Novallas, y don Victoriano Hernández Bermejo, de Vera de Moncayo.

—Ha sido concedida la excedencia voluntaria, por tiempo ilimitado, a doña Francisca Calleja, maestra de Casas de Espar.

—El alcalde de Mainar participa que en 19 del actual cesó en la interinidad de la escuela de dicho pueblo don Enrique Olivares Martínez.

—La sección administrativa de Barcelona remite informada la instancia de doña Ramona Valdivinos.

—El jefe de contabilidad de la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, da instrucciones para el rápido cumplimiento de servicios.

—El alcalde de Moros participa que en 17 del actual cesó en la escuela de dicho pueblo el maestro don Tomás Navarro y la posesión del interino don Felipe Monreal.

—La maestra de Acered doña Asunción Guiral Ibarra pide datos acerca de la fecha de sus oposiciones.

—Han remitido los datos estadísticos reclamados en 5 del actual, el maestro de la escuela nacional de Quinto y las maestras de Sádaba y Quinto.

—A los alcaldes de Novallas y Vera de Moncayo se les participa la permuta concedida por la Dirección general a los maestros don Lorenzo Calavia y don Victoriano Hernández.

—A los maestros don Lorenzo Calavia y don Victoriano Hernández se les comunica el nuevo destino, reclamándoles el título administrativo para su diligenciamiento.

—Al director de la Escuela Normal de Maestros se remite el presupuesto extraordinario formado para el material de adultos de la graduada aneja, para informe.

La publicidad en LA VOZ DE ARAGON es la más conveniente para el industrial y el comerciante, porque este periódico es el más leído en Aragón, Navarra y Rioja.

# MEDIAS

Cómprelas usted en la fábrica CONDE ARANDA, 3 (frente a los Escolapios).

Producción diaria 5.000 pares--50 por 100 de economía

Gerseys -- Vestidos punto -- Abrigos entretiempo  
Todo fabricado a la vista del público

# Gran Café Royalty

El más céntrico  
El más concurrido  
Esmerado servicio  
Grandes conciertos tarde y noche  
VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

## CLÍNICA DE SECRETAS MURO

Mártires, núm. 16 (Arco de Cineja)  
Piel. Matriz. Vías urinarias  
DIATERMIA SOL DE ALTURA

Una operación de crédito

**El empréstito de diez millones para el Ayuntamiento**

Han venido circulando estos días rumores de que la operación de crédito planteada por nuestro Ayuntamiento, con el Banco de Crédito local, resultaba muy onerosa para los intereses municipales.

El Banco de Crédito local dió a nuestro alcalde dos fórmulas para concertar el préstamo.

Una de ellas consiste en hacer el préstamo de los diez millones, mediante cuenta corriente, en diferentes períodos, y con un interés del seis por ciento.

La otra fórmula consiste en una proposición conjunta, financiera y de obras, es decir, efectuar el Banco, por su cuenta, las obras, para las que se solicita el préstamo y amortizarlas el Ayuntamiento con los intereses resultantes, más una comisión del cuatro por ciento.

Una de estas dos fórmulas es la que puede aceptar el Ayuntamiento, cuando se decida a efectuar el empréstito.

Pero desde que se hizo público el ofrecimiento del Banco de Crédito Local, de Madrid, el alcalde ha recibido otros.

La Banca local ya expresó recientemente su propósito de concurrir a la proyectada operación.

Y ayer visitó al alcalde el marqués de Cavanés, gerente de la entidad bancaria barcelonesa, Garrido Nogués, sin duda con este o parecido propósito.

Acompañaban al visitante el director del Banco de Aragón, don Alberto Carrión y el consejero de dicho Banco y concejal señor Sancho Arroyo.

A la conferencia de los indicados señores con el alcalde, asistieron los señores Armisen y Ruiz Tapiador.

Del resultado de la entrevista nada dijo el señor Cerezuela a los periodistas, limitándose a manifestar que entre los reunidos habiábase cambiado impresiones sobre el asunto en cuestión.

Nada tiene de particular que el marqués de Cavanés ofreciera el concurso de la entidad que representa, con la ayuda de la banca local, representada en la visita por el director del Banco de Aragón.

Resulta de todo esto que antes de efectuar el alcalde su viaje a Madrid, la solución para el empréstito no aparecía por parte alguna.

Y conocido el ofrecimiento del Banco de Crédito local, surgen ahora las proposiciones dentro y fuera de casa.

Lo que demuestra que una operación de tal clase, si bien viene a favorecer la labor municipal, es muy digna de ser tomada en cuenta por cualquier entidad bancaria.

En la Residencia de Estudiantes

**En conmemoración del día de la Universidad**

Para conmemorar el «Día de la Universidad» celebrado en Zaragoza con ocasión de la visita de S. M. el Rey don Alfonso XIII el 26 de febrero del año último, se ha organizado una fiesta universitaria en la Residencia de Estudiantes (Ruiseñores, 23) que tendrá lugar esta tarde con arreglo al siguiente programa:

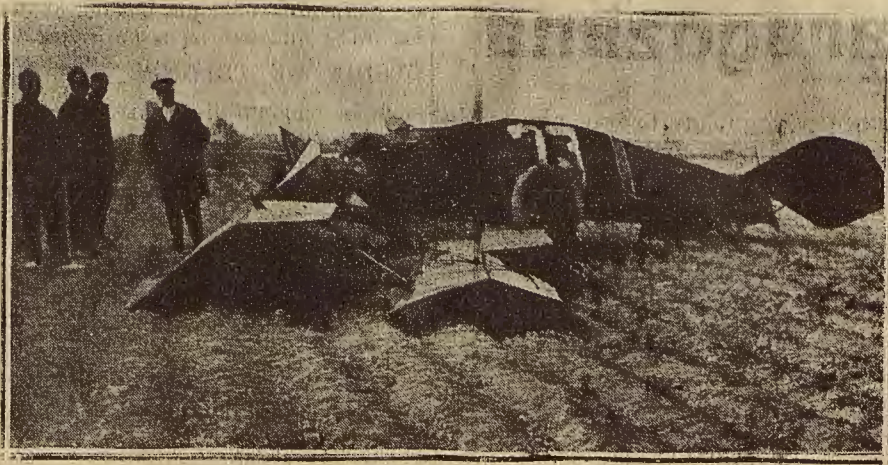
A las tres y media se jugará el primer partido del campeonato de tennis de la Residencia en el que habrán de disputarse la copa de la Residencia de Estudiantes expertos jugadores. Los equipos que actuarán hoy son Eguillor y Galdiz contra Aznar y Guevara, y en días sucesivos, que se anunciarán oportunamente, continuarán los partidos de campeonato.

A las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Residencia, el profesor de la Facultad de Derecho y secretario general de la Universidad, don Carlos Sánchez Peguero, dará una conferencia acerca del tema «La radió ante el principal problema del «raid» Palos-Buenos Aires». El conferenciante desarrollará el siguiente sumario: «La radió en la vida moderna.—Los principales problemas del «raid».—Orientación por radió.—Radiogoniometría.—Porvenir de la radió especialmente para la navegación aérea».

Al final de la sesión se proyectarán interesantes películas cinematográficas.

Dada la significación del acto y la reconocida competencia del conferenciante en asuntos de radiocomunicación es de suponer que la Residencia se verá hoy muy concurrida.

Quedan invitados a los indicados actos los profesores y alumnos, así como sus familias y cuantas personas simpaticen con esta obra de extensión universitaria.



MADRID: ACCIDENTE DE AVIACION EN CUATRO VIENTOS. — Cómo quedó, al caer, el aparato que pilotaba el capitán D. Antonio Eleta Palacios, quien resultó gravemente herido.

(Foto J. Pablos)

TELEGRAMAS CURSADOS

«Los escolares de Zaragoza a S. M. el Rey.—Masa escolar zaragozana, recuerda satisfacción inolvidable fecha gloriosa cuyo aniversario celébrase hoy en que V. M. colmó nuestras ambiciones respirando ambiente universitario inaugurando residencia estudiantes, descubriendo lápida conmemorativa muerte heroicos estudiantes valencianos defensores independencia y mármol sabio historiador Cajal.—Con adhesión inquebrantable.—Celma Bernal, Mateo Linares».

«Presidente Federación Aragonesa Estudiantes Católicos a mayordomo mayor palacio.—En fecha memorable primer aniversario Día Universidad y acto afirmación escolar Confederación Estudiantes Católicos España donde confirmáronse anhelos autonómicos ante varias autoridades académicas gloriosa Universidad Española. Nombre Federación Aragonesa Estudiantes Católicos ruego vuestro presencia trasmita S. M. leal adhesión entidad presidio y ratifique ante monarca esos anhelos autonómicos como fiel interpretación deseos nuestra organización nacional.—Giménez Arnau, presidente».

Oposiciones en el Ayuntamiento

**Plazas de delineantes y de oficiales segundos y terceros**

El Tribunal que ha juzgado los ejercicios de oposición a las plazas vacantes de delineantes en las oficinas del arquitecto y del ingeniero municipal, hizo ayer la calificación de los opositores.

De los siete que se presentaron propuso el Tribunal para ocupar las plazas a los siguientes y por el orden siguiente:

Don Luis Bellido, don Angel Gracia, don Isidro Lafita y don Félix Navarro.

Los ejercicios estarán expuestos al público durante tres días para que puedan ser examinados por quien lo desee.

\*\*\*

Ayer se reunió el Tribunal que ha de juzgar los ejercicios de oposición a las plazas vacantes de oficiales segundos y terceros del Municipio.

Quedó aprobado el Programa que ha de regir en las oposiciones y que consta de ochenta y tantos temas.

Para tomar parte en los ejercicios, se admiten solicitudes en la secretaría del Ayuntamiento (negociado de Gobernación) hasta el día 10 de mayo próximo.

Hasta ahora, hay una plaza vacante de oficial segundo y tres de oficial tercero.

Pero hasta la fecha en que han de celebrarse las oposiciones, es probable resulte alguna otra vacante.

**El Parque de Zaragoza**

**AYER SE REUNIO LA JUNTA DEL PATRONATO**

En el saloncillo del teatro Principal se reunió ayer tarde la Junta del Patronato del Parque de Buenavista.

Presidió el alcalde y asistieron los señores Armisen, Castillo, Diaz Dominguez, Gimeno Riera, los ingenieros señores Agustín y Ayerbé, el contador de fondos municipales, el secretario del Ayuntamiento y el jefe del negociado de Montes señor Roqués.

Quedó enterada la Junta de lo gastado hasta la fecha en las obras del Parque, y que asciende a la cantidad de 57.000 pesetas.

Quedan de la consignación a tal fin destinada, 80.000 pesetas.

Pero habiéndose ya agotado lo dispuesto para remediar la crisis obrera, la semana entrante será la última en que se admitirán obreros eventuales en el Ayuntamiento para estas obras.

Quedarán en ellas 45 obreros, fijos, al mando de un capataz.

Fueron aprobadas las facturas de plantas adquiridas con destino al Parque, en las que se han invertido 23.000 pesetas.

Ya se han colocado en aquellos terrenos 77.500 plantas, y al otro lado del Canal se han plantado 3.500 pinos.

Quedan por plantar 2.000 cipreses, 200 pinos y 1.000 chopos.

Se acordó comenzar a construir el Jardín de la Pérgola y que se saque la huella de la escalinata, que ha de facilitar el enlace del Parque con el Cabezo.

Fue examinado por la Junta un plano del parque del Retiro, levantado por el Instituto Geográfico y Estadístico en el año 1919.

Comparada la anchura del paseo de Fer-

nán Núñez (paseo de coches) del Retiro, con la avenida trazada con este objeto en nuestro Parque, se vio que el de Madrid tiene 30 metros de anchura y el de nuestro Parque 32 metros, pues se han trazado dos calzadas de 16 metros cada una.

Hizo presente el director de Agronomía que en los parques del extranjero no se ven pascos de coches. En París, solamente lo hay en el Bosque de Bolonia.

Y para justificar la anchura de 16 metros dada a las calzadas del paseo de coches de nuestro Parque, explicó el señor Agustín que de ser mayores, o sea de 20 metros, no llegarían a cubrirse de sombra.

En estas calzadas, los coches irán siempre en una dirección.

Toda esta es la labor realizada en cinco meses.

A juicio del director de Agronomía, en el plazo de cuatro años podrá darse fin a las obras del Parque, tal como está proyectado.

\*\*\*

Hemos reproducido sin quitar punto ni coma, en prueba de imparcialidad, la referencia que de la reunión de ayer dieron a uno de nuestros reporters.

Ahora, vayan unas preguntas:

¿En qué cabeza humana cabe comparar el paseo de coches del Retiro, de Madrid, que es un paseo de coches de una vez, con esas dos calzadas centrales del parque de Zaragoza en construcción, a cada una de las cuales se adjudica la anchura de diez y seis metros en la referencia, aun cuando nosotros juraríamos que no pasa de catorce, y esto de árbol a árbol, lo que quiere decir que descontado lo que sea de razón por encintado o cuneta y por crecimiento del árbol deja reducida la calzada a mucho menos?

¿Qué despropósito es ese de que una mayor anchura dejaría sin sombra al paseo de coches?

¿Por ventura el hermosísimo paseo de coches del Retiro, de Madrid, está resguardado del sol, a las horas en que este astro luce, ni por árboles monumentales ni por toldos de madapolán?

¿Qué otro despropósito es ese de que los coches vayan en una sola dirección?

¿Es que en nuestro parque vamos a plantar, para que eso suceda, casi tantos guardias de la porra como árboles? Porque bien puede ocurrir que en esas calzadas centrales vayan coches en direcciones opuestas y ocurran accidentes graves. El paseo de coches del Retiro, de Madrid, es capaz para cuatro filas de vehículos. ¿Por qué el nuestro no ha de ser capaz para dos filas, abundando el terreno?

¿Y qué se nos dice de las calzadas «no centrales» donde la anchura, de árbol a árbol, medida por nosotros, no pasa de diez metros en unos sitios y de nueve en algún otro, que es precisamente una revuelta?

¿Quién ha hecho el plano del parque en proyecto y quién lo aprobó?

El plan que se sigue actualmente—dado que haya un plan fijo—es el primero que se trazó o ha sufrido modificaciones?

¿Si las ha sufrido ¿por quién fueron hechas y quién las aprobó?

¿Si han existido estas modificaciones ¿qué relación pueden tener con edificaciones existentes o con edificaciones futuras?

Nosotros celebraríamos mucho que todas estas preguntas fueran contestadas con la mayor claridad.

Mientras tanto seguimos creyendo que en la formación del gran parque de Zaragoza preside el absurdo y que un parque de la grandeza del proyectado debe contar con un magnífico paseo de coches, no con calzadas angostas por las que puedan ir algunos coches exponiéndose los que los ocupan a percances muy serios.

Tan serios como este asunto en el que el Ayuntamiento está obligado a mirar muy bien lo que hace y lo que se hace.

**GRAN PENSION LAFUENTE**

Recientemente inaugurada. Dotada de los refinamientos y progresos de esta industria. Todo a la moderna, con gran confort e higiene, especialidad de esta casa. Pensión completa, desde OCHO pesetas.

MORERIA, NUM. 3. ZARAGOZA

**Sociedad Anónima "Plaza de Toros," CALAHORRA**

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado sacar a concurso el arriendo de la Plaza de Toros, por el tiempo, precio y condiciones que el pliego de las mismas manifiesta, hallándose el mismo a disposición de los solicitantes en el domicilio del Secretario del Consejo, don Pedro Marrodán, calle del Sol, 9, advirtiendo a los interesados que el Concurso se hará por pliegos cerrados, los que se admitirán en el domicilio indicado hasta la hora de la celebración de dicho Concurso, el que tendrá lugar a las doce del día 28 de los corrientes, reservándose la Sociedad el derecho de admitir la proposición más ventajosa o desechar las todas.

Calahorra, 20 de febrero de 1926.—El Presidente, Emilio Saralegui.

**¡Tuberculosos!**

No desesperar

Mandad vuestras direcciones hoy mismo a "VERKOS"

Instituto Biológico Internacional, S. A.,

SAN SEBASTIAN

SECCION 3-2

Diputación de Huesca

# ECOS REGIONALES

## El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añoto  
**PARA ASISTIR A UNA REUNION**

A la reunión que se celebrará en Zaragoza para tratar del Día de Aragón, asistirán representantes de esta Diputación provincial y del Ayuntamiento oscense.

### ¿Asesinaron al nisto?

**MATRIMONIO QUE HA SIDO DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL**

De Benabarre se recibió esta mañana en el gobierno civil un informe de la benemérita de aquella localidad dando cuenta de que por orden del juez habían sido detenidos como presuntos autores de un delito de paricidio Juan Bistuer Solana y su esposa María Puy.

El día 7 de junio de 1924 se tuvo noticia de que había sido asesinado el niño de dos años de edad Joaquín Puy Bistuer y el juzgado ordenó inmediatamente que fueran detenidos los abuelos de la víctima, Juan Bistuer y su mujer.

Se practicaron diligencias, sin conseguir poner en claro el suceso.

Por falta de pruebas los dos abuelos fueron puestos en libertad.

Pero ayer se dio la orden de que se les capturase de nuevo, porque cerca de su casa fue encontrado el día 21 del actual parte del esqueleto del niño Joaquín.

### UN INCENDIO

Comunican de Torla que anteayer, a las tres de la madrugada, se declaró un violento incendio en la casa propiedad del labrador Manuel Marcos.

Varios vecinos y los carabineros y guardia civil trabajaron con gran actividad para evitar que el fuego se propagase a otros edificios.

Quedó destruida parte de la casa. Fortunadamente no se registraron desgracias personales.

### DE SOCIEDAD

Con motivo del fallecimiento de doña Micaela Gallo, salieron para Villareayo (Burgos) nuestro querido amigo don Angel de la Peña y su señora doña Pilar Boned. Ha dado a luz un niño doña Nieves Sopana, esposa del capitán del regimiento Valladolid don José Boned.

Pasó el día de ayer en esta capital don Dalmiro Fernandez, comisionado por el Colegio Oficial de Agentes comerciantes de Zaragoza.

Regresó de Bilbao don Juan Roche Delgado.

Salió para Valladolid doña Eulalia Sánchez Gisot.

## Una vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

### GOBIERNO CIVIL

Al vecino de esta capital don Nicolás Monterde se le ha concedido permiso para la celebración de una reunión el día 27 del actual, en la Sociedad Económica de Amigos del País, para la reconstitución de la Asociación de la Prensa de Teruel.

Al alcalde de Torrijo del Campo se le autoriza para que pueda proceder al envenenamiento de los animales dañinos que pululan por aquel término municipal.

El gobernador ha impuesto la multa de 150 pesetas al vecino de Plou Pedro Lou Serrano, por, a la vez de otra infracción, oponerse a que fueran reconocidos sus ganados.

A la Comunidad de regantes de Puebla de Híjar se le autoriza para que el día 28 del actual se reúnan en Asamblea.

También ha sido autorizado el delegado de los Previsores del Porvenir para que esta sociedad se reúna en el Circulo Mercantil, con objeto de tratar de la creación de un Banco popular.

### DIPUTACION PROVINCIAL

A las seis y media de la tarde se reúne la Comisión provincial en sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Valdemoro.

Hoy ingresó en la Caja provincial, por el Instituto de Higiene, la cantidad de pesetas 1.933,15, el Ayuntamiento de Teruel.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Celebró anoche sesión el pleno del Ayuntamiento, presidido por el Sr. Añoto.

Estudiados los dos informes referentes a si debe o no el Ayuntamiento hacerse cargo de las obras de la alcantarilla construida en el paseo de la Infanta Isabel, se acordó no hacerse cargo de las obras hasta que un perito letrado emita un nuevo informe que pasará, con los dos ya existentes, a estudio de la comisión de Fomento, que a su vez hará de los tres el que deba aprobarse o desecharse.

Llegado el orden del día al asunto del ferrocarril Lérida-Teruel, la alcaldía dió cuenta al Pleno de todas cuantas gestiones ha realizado con referencia a tan importante asunto, así como de la afectuosa correspondencia mantenida con varios alcaldes de partidos de esta provincia que piensan salir con los diputados provinciales que marcharán a Madrid para solicitar salgan a su basta lo antes posible las obras de este ferrocarril que tantos beneficios ha de proporcionar a España entera.

También dió cuenta de las gestiones que en su reciente viaje a Zaragoza realizó (y que de nuestros lectores fueron conocidas a su debido tiempo) y de la entrevista tenida con el ministro de Gracia y Justicia, al cual hicieron ver el presidente de esta Diputación y el alcalde la importancia de este ferrocarril.

Terminó añadiendo que aunque ya el Municipio, por su Permanente, ha depositado su confianza en la alcaldía para cuantas gestiones realice con relación al ferrocarril, quiere saber la opinión del Ayuntamiento para obrar en consecuencia y unirse a la comisión que vaya a Madrid.

A petición del señor Hernando se acordó un voto de gracias por dichas gestiones y autorizar a la presidencia para que lleve a cabo todas sus gestiones.

### UN AUTO CHOCA CONTRA UN ARBOL Y RESULTAN HERIDOS SUS OCUPANTES

Ayer a última hora de la tarde, entre los kilómetros 6 y 7 de la carretera de Valencia a Teruel, ocurrió un accidente de automóvil que por fortuna no tuvo las consecuencias desgraciadas que en un principio se creyó.

Con dirección a esta capital veía el automóvil de la matrícula de Valencia número 1.866, propiedad de don Raimundo Gaspar Lausín, y próximo al kilómetro 6 de la mencionada carretera, al hacer el chófer Rafael Navarro un viraje, se le escapó el coche, yendo a dar contra un árbol.

A causa del choque resultaron heridas, levemente, doña María Marconell, esposa del dueño del vehículo, y las señoritas Aurora Marconell y María Torrent Izquierdo, saliendo los demás ocupantes contusionados.

El coche sufrió grandes desperfectos. Los heridos fueron conducidos a la clínica del doctor Peres, en el automóvil de don Luis Gómez, quien los recogió a su paso por aquella carretera, momentos después del accidente.

Hoy los heridos han mejorado grandemente.

### HERIDA MORTAL

En Cantavieja, Antonio Bosch Pastor, de 30 años, arrojó un cuchillo al niño de 10 años Gregorio Vallés Perales, que había tocado en la casa del primero.

El cuchillo, después de rebotar en la pared, produjo una herida, al parecer sin importancia, al niño Gregorio en una pantorrilla; pero sobrevino la infección y le ha producido la muerte.

El Antonio Bosch ha ingresado en la cárcel.

### De Belchite

#### EL PIMPOLLO DEL CORONEL O EL MICROBIO DE LA RISA

Este título, que a primera vista parece el de una película filmada por Charlot, corresponde a una persona cuyo nombre no me es dado revelar por una poderosa razón. El propio interesado me ha dicho; para buscar una poca de paz y sosiego, he salido huyendo del hogar doméstico temeroso de las iras de mi suegra, y para esquivar mi seguimiento quiero a todo trance ocultar mi paradero. Confío en que usted sabrá guardar esta confidencia.

Y yo, que soy una tumba más duradera que la de Tutankamen para guardar secretos, le he hecho promesa solemne de callar. Sólo puedo decir lo que todos habréis observado. Que una lesión física le impide presumir de donoso y marcial continente.

El intitulado autor de aquel maldito tan-go que sembró de hilaridad los festejos

verificados en honor de los aviadores, con los que el azar le hizo coincidir en esta renombrada villa, parecía ser que sólo le trajeron aquí tres objetivos: Adquirir una camisa en un comercio muy sonado de la localidad, tomar unos datos sobre el avanzado proyecto para el abastecimiento de aguas potables que realiza nuestro Ayuntamiento, y colocarnos unas historias bereberes de allende el estrecho, que han dado la nota cómica desde que es nuestro amable huésped. Hablar de Larache y estirujar cada uno de los costureros una de las puntas de su respectiva americana para poner un sello de ironía a sus tópicos «hassanis», era cosa obligada y divertida. Si permaneciese un día más acabámos por deformar nuestra modesta indumentaria.

Cumplidos sus compromisos, hoy, por fin, le hemos visto ahuecar el ala.

Adiós, pimpollo, y llévate el convencimiento de que aquí dejás unos buenos amigos.

### LA MARCHA DE LOS AVIADORES

Hechas las reparaciones en el avión, que por averías en el motor se vió precisado a tomar tierra el otro día, hoy a las doce ha salido con rumbo a Madrid pilotado por el mismo capitán don Eduardo Cañazares, juntamente con el que llegó en auxilio de éste, tripulado por el suboficial señor Pérez y dos mecánicos.

La grata estancia entre nosotros de los aviadores, ha constituido la comidilla del día en esta villa, llamada tal vez a ser un punto obligado de contacto de las líneas aéreas postales entre Madrid y Barcelona, que con el tiempo han de establecerse, por poseer un excelente campo de aterrizaje, según opinión de los técnicos, que hace tres años señalaron ya el punto donde habrá de construirse un hangar de alguna consideración.—PIERRES.

### De Nuez de Ebro

#### CONTINUA LA SUSPENSIÓN DEL SERVICIO DE CORREOS Y TRANSPORTE DE VIAJEROS POR LA SOCIEDAD «AUTOMOVILES DE ARAGON» Y SIGUEN LOS PUEBLOS DE LA RIBERA DEL GALLEGO INCOMUNICADOS CON LA CAPITAL

En el número de LA VOZ DE ARAGON correspondiente al día 20 del corriente, se decía que la Sociedad «Automóviles de Aragón» había suspendido el servicio de viajeros y correos en vista del pésimo estado de la carretera de Madrid a Francia por la Juncuera. La Jefatura de Obras públicas mandó tres brigadas de obreros para arreglar los baches y mandó también quitar el barro del paso de dicha carretera por los pueblos de La Puebla de Alfindén y Alajarín. El tiempo inmejorable que disfrutamos ha contribuido mucho al arreglo así como también el que el transporte de remolacha toca a su fin y circulan bastantes menos carros con dicho tubérculo, pudiendo decir que hoy la carretera está en condiciones de que se reanude el servicio de viajeros y correspondencia.

Es de urgente necesidad dicho servicio por las dificultades del viaje, que tiene que hacerse a pie, máxime en estos días que los cultivadores de remolacha están esperando el aviso de pago de los encargados de las fábricas en los pueblos y que necesariamente el día que los señalan para el cobro tienen que presentarse a verificable.

Por tanto, esperamos que la Sociedad «Automóviles de Aragón» se dará cuenta de esta necesidad y reanudaré el servicio urgentemente ó en caso contrario facilitará, aunque se temporalmente la instauración de otro particular.

### UNION REMOLACHERA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, convocada por el alcalde y presidente de la Junta local don Pedro Partet, se reunieron todos los cultivadores de remolacha de esta localidad, tratando ampliamente de dicho asunto y reinando gran entusiasmo en los reunidos, tomando los acuerdos por aclamación, siendo éstos remitidos a la Junta regional.

Es tal la unanimidad que existe que, según noticias, no se ha suscrito hasta la fecha, particularmente, ningún contrato, pues quiere hacerse conforme a las instrucciones recibidas de dicha Junta regional.—E. G.

# Teatro Circo



## El día 1.º de marzo, sensacional estreno de Gigantes y Cabezudos

Interesante visión de Zaragoza y sus más famosos monumentos; ECHEGARAY y CABALLERO, autores de la obra; el eminente tenor aragonés MIGUEL FLETA: una capsa en las fiestas de Riela, toreando GITANILLO: el Ebro y sus puentes; el Rosario; la Retreta; la cosparsa de cabezudos etc., etc.

Intervendrán durante la proyección; la bella y notable tiple, MARIA VALLOJERA que cantará la carta; varios señores y señoritas orfeonistas que interpretarán el coro de repatriados y la Salve ante el Pilar, Pedro Montalbán y Juan Antonio Gracia, de Nuez, cantarán jotas de Picadillo; pareja de baile hermanos Espada, de Alcañiz y hermanos Miguel, de Zaragoza; orquesta dirigida por D. Ramón Borobia; banda del infante dirigida por D. Pedro Poblador; rondalla de Calavia, banda de trompetas de Lanceros del Rey; el gaitero Manuel Blasco y Tamboril.

Toda la Región desfilará por el TEATRO CIRCO para admirar esta grandiosa obra cinematográfica de arte español.

**Ford**  
Pesetas 6.980  
si Barcelona

**Aranda Torres y Compañía-ZARAGOZA**

# LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

## Victima de un accidente de aviación

FALLECIMIENTO DEL CAPITAN SR. ELETA

Esta mañana ha fallecido en el hospital militar de Carabanchel, el capitán de artillería don Antonio Eleta, a consecuencia de las heridas que sufrió ayer en un accidente de aviación, ocurrido cuando se dirigía a Alcalá de Henares.

## Los sucesos ocurridos en Málaga en 1923

### LA CAUSA EN EL SUPREMO

Esta mañana se ha constituido el Tribunal Supremo de Guerra y Marina en Sala de Justicia, para ver y fallar la tercera causa seguida a consecuencia de los sucesos ocurridos en Málaga en agosto de 1923, a consecuencia de los cuales resultó muerto el suboficial de Ingenieros señor Ordá.

Están procesados por esta causa los soldados Fortunato de la Orta y Maximino Núñez, del regimiento de Navarra, e Ignacio Hueso, soldado del regimiento de Galicia.

El Consejo de Guerra celebrado en Málaga condenó a los dos primeros a 17 años de prisión, y a 20 al soldado de Galicia, más a diez mil pesetas de indemnización a la familia del suboficial muerto.

El ponente mostró disconformidad con la sentencia, entendiéndolo que los dos soldados del regimiento de Navarra estaban bien condenados, pero no así el del regimiento de Galicia, contra quien no existen pruebas.

El auditor y el capitán general se mostraron de acuerdo con el ponente, por lo que respecta al soldado de Galicia, y entendieron además que a los dos del regimiento de Navarra, se les debía rebajar la pena.

La causa, a consecuencia de estas disidencias, vino al Supremo.

Hoy el fiscal de este alto Tribunal, señor Góngora, interpretando la letra y el espíritu del artículo 243 del Código de justicia militar, ha pedido para los dos soldados del regimiento de Navarra la pena de 12 años de reclusión temporal, y la absolución para el soldado del regimiento de Galicia, Ignacio Hueso.

El defensor de los dos primeros, teniente Vidal y Moya, pidió la absolución, fundándola en falta de pruebas, y el defensor de Ignacio Hueso se mostró de acuerdo con el fiscal.

La causa quedó vista para sentencia.

## El injerto de Voronof

OPERACIONES DEL DR. CARDENAL. — UNA DE ELLAS ES LA PRIMERA QUE SE HACE EN EL MUNDO

La noticia de que el doctor Cardenal iba a practicar hoy varias operaciones comprobatorias de los resultados del injerto del doctor Voronof, produjo gran expectación.

A las diez de la mañana, el doctor Cardenal, auxiliado por varios médicos y alumnos de la Facultad de Medicina, comenzó las operaciones anunciadas.

La primera la hizo a un señor de 58 años venido de Valencia exclusivamente con el afán de rejuvenecerse y prolongar su vida.

Luego operó a un súbdito francés que padece de atrofia genital.

Después, a un muchacho de 22 años, que sufre el mismo padecimiento.

A continuación operó a una mujer de 53 años, que padece del mal del cobre, y que lleva nueve meses de asistencia en la clínica del doctor Marañón.

Esta operación ha consistido en el

injerto de una capsula suprarrenal. Ha sido la más interesante.

Es la primera vez que se efectúa esta operación en el mundo.

El último operado padece un síntoma udeposó genital.

A éste le hizo un injerto de hipofisis del mono.

Interrogado el doctor Cardenal por los periodistas, al terminar las operaciones, dijo que consideraba muy prematuro el hablar de los resultados de las mismas, si bien creía que serían satisfactorios.

Todos los operados conversaban animadamente con sus familiares y amigos, y se encontraban muy animados.

Para los injertos hechos, se han utilizado cuatro monos que el doctor Borroff ha regalado.

Los cuatro monos serán disecados, para perpetuar el bien hecho a la sociedad.

## Para el periódico "La Libertad,"

### ANUNCIO DE SANCIONES

El gobernador civil ha dicho a los periodistas, que habiendo publicado el periódico «La Libertad» un suelto censurando la retirada de carnets a los chófers menores de edad, sin haberlo llevado a la censura, le impondrá la multa y las sanciones correspondientes, sin perjuicio de aquellos que le sean impuestos por la oficina de censura en la Presidencia.

## En los ministerios

### VISITAS

Al ministro de la Gobernación le visitaron esta mañana varios gobernadores civiles de provincias, y algunos ministros.

El general Martínez Anido despachó después con los directores generales de Administración local y Seguridad.

—Al ministro de Hacienda le, cumplimentaron, en visita de despedida, los secretarios de las Diputaciones de Oviedo y Vizcaya.

También recibió la visita de diferentes comisiones provincianas, que le hablaron de asuntos de interés local.

## De Palacio

VISITA A LA REINA VICTORIA. MANANA REGRESAN EL REY Y LA REINA MADRE

Esta mañana ha sido recibido por la reina Victoria el marqués de Ribera, quien dio cuenta a la soberana de las fiestas celebradas en Burdeos a beneficio de la Cruz Roja española.

Su majestad quedó sumamente complacida del resultado y organización de las mismas.

—En Palacio se han recibido noticias diciendo que mañana llegarán a Madrid don Alfonso y doña María Cristina, acompañados del jefe del Gobierno y del ministro de la Guerra.

## La Comisión de tratados

Mañana se reunirá la Comisión de tratados del Consejo de Economía Nacional.

## España en la Sociedad de las Naciones

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ESTADO

El periódico «La Nación», órgano en la Prensa de la Unión patriótica, publica en la edición de esta noche unas declaraciones del señor Yanguas, acerca de las aspiraciones de España en la Sociedad de Naciones.

Dice que en la asamblea extraordinaria que celebrará dicha entidad el 8 de marzo próximo, el primer punto a examinar será la petición de Alemania de entrada en dicha Sociedad, con el cual todos están conformes, y que después serán examinadas diferentes cuestiones económicas, la constitución de una sala de conferencias, y el punto relacionado con las naciones que han de tener puesto permanente en la Sociedad.

Este, dice el señor Yanguas, será el extremo más importante de la asamblea.

España, añade, reconoce la legitimidad de Alemania a ingresar en la Sociedad de Naciones, pero entiendo, y así lo hará valer, que no puede postergarse su aspiración de representación permanente en el Consejo de dicha Sociedad, petición hecha ya por España en el año 1922.

Nosotros pediremos que España sea incluida como miembro permanente, y desde luego agradecemos muchísimo la actitud de aquellas naciones que por anticipado nos han ofrecido su voto, y hacemos la declaración de que

mantendremos esa aspiración por entender que está asistida de Derecho.

## Nuevo concejal

Para sustituir al destituido concejal don Julio Serrán, ha sido nombrado don Carlos Martín Alvarez.

## El Consejo del combustible

TRATOSE DEL PROBLEMA HULLERO

En la Presidencia se ha reunido el Consejo superior del combustible, presidiendo la sesión el ministro de Fomento.

Este, al salir, dijo a los periodistas que hablan ultimado el estudio que les encomendó el general Primo de Rivera, relacionado con ciertos extremos del problema hullero, pero el informe que damos nos lo reservamos hasta que lo conozca el jefe del Gobierno.

Mañana, añadió el marqués de Guadalhorce, en el Consejo de ministros que celebremos, conocerá el general los acuerdos que hemos tomado y el Gobierno resolverá lo que estime más procedente.

Así es que hasta mañana, nada puedo decir a ustedes.

## El marqués de Alhucemas

Procedente de París, ha llegado hoy a Madrid el expresidente del Consejo de ministros, señor marqués de Alhucemas.

A los periodistas ha dicho el señor García Prieto que su viaje a la capital de Francia obedeció a la necesidad de resolver varios asuntos particulares.

## Una carta

### DANDO EXPLICACIONES

En el periódico «La Nación», publica hoy una carta su director señor Delgado Barreto, explicando el incidente desarrollado en un café céntrico de Madrid, entre él y el hermano del exministro señor Alba, don César.

Confirma el desarrollo del incidente y manifiesta que no tiene por qué callarlo.

Pero, añade, es preciso consignar que no hubo bofetadas, ni puñetazos, ni aun siquiera frases gruesas, como lo pueden atestiguar el propio señor Alba y los testigos presenciales del incidente.

Termina diciendo que el asunto que motivó lo sucedido, es completamente privado, de los que no pueden hacerse públicos en los periódicos.

## En la Diputación

LOS VITICULTORES Y LOS VINCULTORES

En la Diputación se reunieron hoy los representantes de la confederación vitivinícola y de la asociación de viticultores de España.

Presidió la reunión el presidente de la Diputación de Albacete, señor Cullar, y había en ella representantes de las provincias de Albacete, Ciudad Real, Zaragoza, Cuenca, Logroño, Toledo, Alicante y Vitoria.

Y estaban adheridas las provincias de Murcia, Huelva, Valladolid, Guadalajara y Jaén.

El presidente hizo uso de la palabra, para manifestar que era preciso acabar con la grave crisis por que atraviesa la viticultura, y hacer ver al Gobierno la importancia social y económica que tal asunto tiene, con el

## SALON DORE (Paseo de la Independencia)

HOY VIERNES, tercera exhibición de la sentimental y emocionante película española

## El Lazarillo de Tormes

El mayor éxito alcanzado en este aristocrático Salón.

## La Reina de las Medias

es el establecimiento predilecto de las señoras de buen gusto por ser el UNICO especializado en medias y calcetines. Siempre habrá V. inmenso surtido y las primeras novedades

Antes de hacer sus compras, visítelo y no se arrepentirá

COSO, núm. 3 (Esquina a la Audiencia)

## Gran Sastrería Militar y Civil

SUCESOR DE J. ESPAÑOL

Para mayor desarrollo de su negocio comunica a su numerosa clientela ha trasladado su domicilio a la calle

CONDE ARANDA, núm. 1 (frente a los Escolapios)

## Interesante para las Senoras

NUEVO PAÑO HIGIENICO FEMINOSAL (PRIVILEGIADO)

El paño higiénico FEMINOSAL ofrece una absoluta seguridad, porque impide que tanto la ropa interior como la de vestir y cama puedan mancharse lo más mínimo, evitando así que muchas ropas interiores de tejido fino (sobre todo de ropa interior) se destrocen o rompan al lavarse.

DE VENTA:

S. A. GAUSOLLES. Alfonso I, 7 y 9

uego de que no demore su solución. Después dió cuenta de las gestiones realizadas hasta la fecha, con muy escaso fruto.

Hicieron uso de la palabra varios oradores y a continuación ocupó el sillón presidencial el presidente de la Diputación de Madrid, saludando a los reunidos y manifestando que estaba de acuerdo con cuanto se había expuesto por todos y que era preciso reclamar una rápida y eficaz solución a la grave crisis por que atraviesa la viticultura.

Se acordó por aclamación elevar un memorial al Gobierno, firmado por todos los concurrentes, en el que se le reclama una pronta y satisfactoria solución para el problema vitivinícola.

### La asamblea de hoteleros

#### SESION DE CLAUSURA

Durante la mañana y tarde de hoy ha continuado sus deliberaciones la Asamblea de hoteleros, cuya sesión inaugural se celebró ayer.

Por la tarde tuvo lugar la sesión de clausura, aprobándose por unanimidad las conclusiones adoptadas en la Asamblea.

Las conclusiones acordadas se refieren principalmente a la garantía de la propiedad industrial.

Entre otras cosas, los hoteleros pedirán a las Compañías ferroviarias que se tienda una tercera vía entre Portbou y Barcelona y entre Bayona y San Sebastián, a fin de evitar a los viajeros que vengan a España los enojosos trasbordos.

Otra de las peticiones que elevarán al Gobierno será la relativa al fomento del turismo en España.

A las siete de la tarde terminó la sesión de clausura y a las nueve los asambleístas se reunieron en un banquete.

### Sobre la modificación de la suerte de varas en las corridas de toros

El secretario de la Sociedad de protección a los animales, ha dicho públicamente que no se ha pedido la supresión de la suerte de varas en las corridas de toros.

Lo que hemos pedido, añadió, ha sido que los caballos sean protegidos con un peto y unas gualdrapas, y que no se les martirice en la forma que actualmente se viene haciendo por el egoísmo de las empresas de caballos y por no cumplirse rectamente el reglamento que rige para esta clase de espectáculos.

Y esta petición, ha terminado diciendo el secretario de la mencionada sociedad, creo que será aplaudida y deseada por los más.

### UNA OPINION DEL EXPLICADOR «POLI»

Un periódico de Madrid publica una intervú hecha por uno de sus redactores al popular explicador de toros Policarpo Sánchez «Poli», acerca de la petición de la Sociedad Protectora de Animales, para que a los caballos de los picadores se les resguarde el pecho con un peto de cuero, a fin de evitar el espectáculo tristísimo de los caballos destrozados por las reses.

«Poli» dijo al periodista que ya al constituirse el Directorio militar en 1923, el picador de toros «Agujetillas» había presentado una petición al Gobierno pidiéndole la implantación del peto de protección para los caballos que montan los picadores.

La solicitud de «Agujetillas» fué remitida a informe del exmatador de toros don Luis Mazzantini, para que éste, como técnico, emitiese su opinión.

Don Luis Mazzantini, en su informe, dijo que la implantación del peto pro-

### CONFITERÍAS GINÉS

San Pablo, 43-45 y Coso, 20-22  
TELEFONO NUM. 13-44

Todos los viernes se hacen pasteles de vigilia.

ector traería como consecuencia el desprestigio de la fiesta nacional y que además era atentatorio contra uno de los más bellos aspectos de la lidia.

También decía Mazzantini en su informe, que con la implantación del peto, las caídas de los picadores serían más frecuentes, ya que aquél siendo de cuero, no permitiría a los jinetes sujetarse bien al caballo.

En definitiva, «Poli» no se muestra conforme con la modificación pretendida por la Sociedad Protectora de Animales.

## El raid España-Argentina

### RADIOGRAMA DEL COMANDANTE DEL «ALSEDO»

En el ministerio de Marina se ha recibido un radiograma del comandante del «Alsedo», comunicando que sigue sin novedad en Montevideo, donde los aviadores están siendo agasajados y aclamados continuamente.

FRANCO PIDE NUEVAMENTE AUTORIZACION PARA REGRESAR EN EL «PLUS ULTRA» Y ANUNCIA QUE EN CASO CONTRARIO, NO VOLVERA A VOLAR

Montevideo. — El comandante Franco ha pedido nuevamente al Gobierno que se le autorice para regresar por la vía aérea.

Hablando en Montevideo con personalidades y periodistas, ha dicho que está muy dolorido con la orden del Gobierno de dar por terminado el raid, y ha añadido: «En el caso de que no se me autorice para regresar a Es-

paña en el «Plus Ultra», como soldado que soy, obedeceré, pero no volveré a volar una sola vez en mi vida».

### La estancia de los aviadores en Montevideo

MANIFESTACIONES DE SIMPATIA Y AGASAJOS

Montevideo. — Los aviadores españoles y los marineros del destroy «Alsedo», están siendo objeto de cariñosas muestras de simpatía por parte del pueblo de Montevideo.

Frente al hotel donde se hospedan los aviadores, se halla estacionada una gran muchedumbre que espera la salida de los tripulantes del «Plus Ultra» y les sigue por la ciudad aclamándoles con entusiasmo.

La población está engalanada, luciendo colgaduras todos los edificios públicos y la mayor parte de los particulares.

Hoy se ha celebrado una recepción en el Palacio municipal en honor de los aviadores y marineros españoles.

A la recepción asistieron las autoridades locales y significadas personalidades de la capital.

Al banquete que en honor de los tripulantes del «Plus Ultra» y del «Alsedo» se celebrará en el Parque Hotel, asistirá el presidente de la República, los ministros, representantes de las colectividades españolas y el comité encargado de la preparación de homenajes.

La espada de honor que el presidente de la República regalará al comandante Franco, es una verdadera joya; su empuñadura está cuajada de piedras preciosas.

Los periódicos lamentan que no venga a Montevideo el capitán Ruiz de Alda a dar su anunciada conferencia sobre el tema «El presente y el porvenir de la aviación española».

## El problema de Marruecos

### Parte oficial de Guerra

SE PRESENTA UN PRESTIGIOSO INDIGENA DE BENI TUZIN

El parte oficial de Guerra facilitado esta noche a los periodistas, dice lo siguiente:

«Zona occidental. — Hoy se ha presentado el chef Mohan Bochuf-Bulherif, moro de gran prestigio y abolengo, perteneciente a la fracción de Beni Tuzin, para hacer acto de sumisión al Majzen.

Se tienen noticias que el día 19, al ser sorprendido el enemigo en Buzani, por nuestras tropas, tuvo entre otras bajas, las de dos prestigiosos moros de la cábila de Beniurriaguél. Además nuestras tropas hirieron a bastantes rebeldes.

La oficina de Intervención de M<sup>ta</sup> Talza da cuenta de que en el zoco de Al-ba de Tauriar, sorprendieron los aeroplanos una concentración enemiga, sobre la que arrojaron las tropas aéreas gran cantidad de metralla, causando al enemigo 14 muertos, varios heridos y muchas bajas en el ganado.

Sin más novedad en ambas zonas del protectorado».

VINOS defectuosos para quemar, se compran en

Destilería LA ALMOZARA  
Manuela Sancho, 43. Zaragoza

## NOVIAS

No compren sin comparar precios  
A. BLASCO - Tapicero - RECONQUISTA, número 5  
Reformo toda clase de tapicería

### La aviación bombardea la pista de Annual

EN BREVE COMENZARAN LAS OBRAS DE FORTIFICACION DE AXDIR

Melilla. — Una escuadrilla de aviación, al mando del capitán González Longoria, bombardeó hoy intensamente toda la pista de Annual.

Ha salido para la Península, a fin de ingresar en la clínica de reeducación del Cuerpo de Inválidos, el suboficial de artillería, herido en campaña, Antonio Inclán.

En breve darán comienzo las obras de defensa del sector de Axdir y los trabajos para la instalación de una línea telefónica en aquel sector.

### Sale para Tetuán el jefe de los Legionarios

DESPUES DE REVISTAR LAS BANDERAS EN BEN TIEB

Melilla. — A su regreso de Ben Tieb, campamento general de la Legión Extranjera en esta zona, a donde había ido para revistar las banderas del Tercio allí destacadas, el coronel jefe de los legionarios se dirigió directamente a la base de hidros del Atalayón, desde donde marchó a bordo de un aparato a Tetuán y Ceuta.

El precipitado viaje del coronel Millán Astray a la zona occidental, ha

sido en virtud de una orden superior que recibió ayer.

### Es detenido un indigena agitador comunista

SE TRATA DE UN MIEMBRO DEL COMITE PANISLAMICO DE TUNEZ

Tánger. — Por soldados indígenas pertenecientes a un labor español, ha sido detenido el moro Amen Ben Ali, conocido agitador comunista.

Ben Ali es miembro del comité panislámico de Túnez y está en relación directa con los comunistas de Moscú.

Este agitador comunista vino procedente de Gibraltar el día 20 de este mes y se proponía pasar al interior para conferenciar con Abd-el-Krim.

A esta detención, las autoridades españolas conceden gran importancia.

### Abd-el-Krim pretende jugar su última carta

QUIERE EL CABECILLA RECUPERAR SU PERDIDO PRESTIGIO

Tánger. — Noticias que se reciben del interior, dan cuenta de que el cabecilla rifeño pretende jugar su última carta en la lucha que sostiene contra las potencias colonizadoras, llevándolo a esta nueva aventura su difícil situación con respecto a los indígenas.

Abd-el-Krim aspira con ello a un triunfo inmediato para ver de aumentar su prestigio harto decaído entre los cabileños.

### Rogativas para que lleve FIESTA INDIGENA EN UN MORABO

Melilla. — Los indígenas de las cábilas de Tensaman están realizando entre los cabileños una colecta para recaudar fondos, a fin de celebrar una fiesta en el morabo de Sidi Dris.

En esta fiesta, los indígenas, por mediación de sus santónes, harán rogativas para que lleve, a fin de salvar la cosecha de trigo.

## NOTICIAS

Ha cesado en el cargo de alcalde y concejal del Ayuntamiento de Urriés, don Esteban Ruiz.

Dr. Alonso Lej Garganta-Nariz-Oido Alfonso I, 21, pral.  
(Entrada por Torrenueva, 44) Teléfono 19-14

Ha tomado posesión del cargo de concejal en Aguaron, don Hilario Cuartero Rey.

### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, plazo de 5 a 50 años, interés 5 y medio por ciento. Detalles,  
GIMENEZ Y COMPANIA  
D. Jaime I, 52.

Mariano Moliner Duarte, vecino de Erta, ha entregado en aquella Alcaldía dos ruedas de automóvil, propiedad del Hotel Arana, que halló en la carretera de Zuera a Murillo de Gállego.

### GIL Aparatos de RADIO

D. Jaime I, núm. 2  
El día 22 del actual quedó clausurada la farmacia de Escatrón, haciéndose cargo el subdelegado de Farmacia del distrito, de los libros y sellos que allí había.



### JARABE TONICO ROJAS

Reconstituyente

Eficacísimo contra la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporativa nerviosa en todas las edades.

De venta en FARMACIAS Y ORUGUERIAS

Diputación de Huesca

# Las provincias españolas

## BARCELONA

(De nuestra corresponsal señor Bono)  
PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Durante el día de hoy se han hecho los precios siguientes:

Trigo candeal de Castilla, a 49 pesetas; trigo de la Mancha, a 50; harina extrafina superior, a 69; harina corriente, a 66; salvado, a 4,70; arroz banillo, a 68; algarróbas de Vinaroz, a 29; algarróbas rojas, a 26,75; de Tarragona, a 27,90; alpiste de Sevilla, a 82; cebada, a 42; maíz plata, disponible, a 32,50; mijo de la comarca, a 50; mijo extranjero, a 48; avena de Ek-tremadura, a 47,50; de la Argentina, a 38,50; frijoles de Castilla, a 130; lentejas, a 76; muelas, a 44; garbanzos blancos de Andalucía, a 90.

Bolsín.—A la hora del cierre han quedado las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 92,90, papel; Alicante, a 87 con 20, operación; Orenses, a 25,50; Andalucía, a 77,40; Gran Metro, a 78, dinero; francos, a 25,95; libras, a 34,55; dólares, a 7,09; liras, a 26,55; francos suizos, a 136,65; francos belgas, a 32,30, y Buenos Aires, a 2,39.

### EL DESTROYER «VELASCO»

Esta mañana, a las seis y media, entró en el puerto el destructor «Velasco». Permanecerá aquí tres o cuatro días.

### QUERRELLA POR INJURIAS

El presidente de los sindicatos libres don Ramón Sales se ha querrellado por injurias contra el propagandista social Wenceslao Carrillo.

### EMPLEADOS DE HACIENDA

Esta mañana, en el expreso, llegó una comisión de empleados del ministerio de Hacienda.

Vienen esos funcionarios a resolver los expedientes atrasados en esta delegación con facultades para abreviar trámites y llegar a la formación de un expediente administrativo si hubiere motivo para ello.

Estos funcionarios realizarán al propio tiempo una visita de inspección.

### HA LLEGADO CAMBO

Esta mañana llegó a Barcelona, procedente del extranjero, por donde ha realizado un largo viaje, el exministro y líder catalanista señor Cambó.

En la estación le esperaban solamente sus íntimos, que eran los únicos que conocían la llegada.

### DECRETO SIN EFECTO

El nuevo juez de instrucción del distrito del Hospital ha dejado sin efecto el decreto del anterior, declarando secreto el sumario seguido contra varios empleados de telégrafos, como consecuencia de una inspección realizada recientemente.

### UN INCENDIO.—MUERTE DE UNA MUCHACHA DE DIEZ Y SEIS AÑOS. DOS HERIDOS MUY GRAVES

Esta mañana a las once y media, en el taller propiedad de don Ramón Llobet, se inflamó una película y el fuego propagóse a otras próximas, produciéndose un incendio de proporciones tales que redujo el taller a cenizas, con muy sensibles desgracias personales.

La joven mecanógrafa Micaela Camps, de 16 años, sufrió heridas tan graves que al ser conducida al dispensario próximo, falleció.

Resultaron heridos muy graves el chófer Julio Cruz y un empleado llamado Bruno Morell, de 20 años.

Ambos fueron conducidos al hospital clínico.

### UN ATROPELLO

En la calle de Aribau ha sido atropellado por un tranvía un individuo llamado Cristóbal Colón.

Resultó con la fractura de la pierna derecha.

### ESTACION RADIO EMISORA

En el Tibidabo se ha inaugurado hoy la nueva estación radio emisora, con asistencia de las autoridades y distinguidas personalidades.

Esta estación, que funciona admirablemente, es una de las mejores instaladas de Europa.

### LA MUERTE DE UN SOMATENISTA

Ante el juez del distrito del Norte han desfilado hoy varios testigos para declarar en la causa seguida por el asesinato del so-

matenista Manuel Ruiz, ocurrida el 17 de enero último en la Riera de Horta.

Todos los testigos dieron buenos informes de los detenidos.

El doctor Tusó ha declarado que uno de los detenidos, el día del crimen, estaba en su domicilio, pudiéndolo el comprobar porque fué a visitar a un hijo del detenido, que estaba enfermo.

Créese que los dos detenidos que hay por este suceso, serán pronto puestos en libertad.

### FOMENTIANDO UNA SUSCRIPCION

Por indicaciones de la superioridad, al gobernador ha encargado a la Unión Gremial Hispano Americana que fomente la suscripción nacional abierta en favor de los tripulantes del «Plus Ultra».

La Diputación ha acordado contribuir con cinco mil pesetas y el gobernador ha entregado doscientas cincuenta.

También el Ayuntamiento votará una fuerte suma.

### La estancia del rey en Guipúzcoa

LA VISITA AL PUERTO DE PASAJES  
San Sebastián.—Esta mañana el rey, la reina doña María Cristina, Primo de Rivera, el ministro de la Guerra duque de Tetuán y las autoridades civiles y militares visitaron las marismas de Ondarreta y las obras de la nueva Avenida de Armilibia, trasladándose después en varios automóviles al puerto de Pasajes.

Al llegar el rey, la reina madre, el presidente, el ministro de la Guerra y demás autoridades, la banda de música situada frente a las escuelas públicas interpretó la Marcha Real.

A continuación del auto ocupado por el monarca, el presidente y el gobernador señor García Cernuda, seguía otro en el que iba la reina doña María Cristina con otras autoridades y a continuación el resto de los invitados.

Don Alfonso y demás acompañantes visitaron el edificio de la Sociedad General del Puerto de Pasajes, donde fueron mostrados al monarca los planos de las obras que se proyectan para el mejoramiento del puerto.

Desde la Sociedad del Puerto, se trasladaron los reyes, ministros e invitados al embarcadero para visitarlo.

A bordo de la gasolinera de la Sociedad de Salvamento de Naufragos recorrieron el puerto.

A los lados del monarca se sentaron en la gasolinera el presidente de la Diputación de Guipúzcoa y el ingeniero jefe de las obras del puerto, llamado exclusivamente por el rey para que le explicase sobre el terreno los proyectos que comprenden los planos que le habían sido mostrados momentos antes en la Sociedad general del Puerto.

La comitiva llegó hasta alta mar, siéndole explicado al rey por el ingeniero un proyecto que existe para la construcción de un rompeolas en el desembarcadero del puerto.

En la gasolinera de la Sociedad de Naufragos llegaron los excursionistas hasta la boca de la ría.

En el Hotel Casa Cámara se obsequió a los reyes, ministros y autoridades con almuerzo a la marinera y champaña, emprendiendo acto seguido el regreso hacia la capital donostiarra.

### Un discurso de Primo de Rivera

#### EL BANQUETE DE LA U. P.

San Sebastián.—A las dos de la tarde llegó el general Primo de Rivera al Hotel Central para asistir al banquete con que había de ser obsequiado por los elementos de la U. P. guipuzcoana.

Al acto asistieron unos trescientos comensales y a los postres el presidente de la U. P. señor Caballero pronunció un corto discurso sobre lo que representa el nuevo partido, cuyo programa esbozó.

Terminó ofreciendo el banquete, como homenaje, al general Primo de Rivera.

El marqués de Estella es ovacionado por los comensales al levantarse para iniciar su discurso.

Comenzó diciendo el jefe del Gobierno que sentía mucho defraudar las esperanzas o ilusiones que se hubiesen forjado los concurrentes sobre la importancia de las declaraciones que pudiera hacerles, no porque el acto no lo mereciese, sino por temor a repetirse a sí mismo, cosa tan fácil para un hombre que está en contacto permanente con el público y mucho más ante un público de tanta benevolencia como los partidarios de la U. P.

Dijo el presidente que se enorgullecía de esta visita a Guipúzcoa y no solo por lo que vio y admiró sobre su próspera vida industrial, sino por la explosión de entusiasmo patriótico que representaba el acto que se estaba celebrando.

Aludió el general Primo de Rivera al señor Orbea, presidente de la Diputación guipuzcoana, ensalzando su patriotismo y entu-

siasmo en favor del mejoramiento de la región.

Refirióse luego al libro por el escrito durante su estancia en Moratalla acompañando al rey, glosando su contenido; que dijo haber escrito, en largas horas de meditación con los ojos puestos en su España y con la sinceridad que preside todos sus actos.

Ensalzó el entusiasmo de los afiliados al nuevo partido de la Unión Patriótica, diciendo que este partido es como una religión, que, como todas las religiones, tiene sus sacrificios y su «vía crucis».

Hablando sobre la antigua política, preguntó si la libertad de entonces era acaso aquel estado de coacción y de violencia en que vivían unos sectores frente a otros, pues él, estando de capitán general de Valencia, había visto cómo al salir los fieles de una iglesia, era asesinado en medio de la calle un devoto; y también en Barcelona, durante su mando de la región de Cataluña, había presenciado cómo se mataban en las tablas patronos y obreros.

Se extendió luego en consideraciones sobre la obra del Directorio, que ahora descansa en la U. P., para que este partido continúe laborando por el resurgimiento de una España gloriosa, cuyos componentes han de estar siempre al amparo de los militares.

Dedicó extensos párrafos a ensalzar las bellezas de la capital donostiarra, por la que sienten especial predilección los reyes y en particular la reina doña María Cristina, diciendo que sabe de distinguidas personalidades de San Sebastián que encariñadas con su pueblo y amantes del turismo quieren intensificar la atracción de forasteros.

Refiriéndose a la suspensión del juego en San Sebastián, dijo el jefe del Gobierno a los de la U. P. que es mil veces preferible prescindir de este recurso antes de que se llegue a decir que este país haya hecho del juego su medio substancial de vida.

Refiriéndose al juego, de cuyos placeres se declaró maestro por haberlos disfrutado mucho tiempo, dijo el marqués de Estella que puesto que el dinero obtenido con este vicio no tiene otra finalidad que ofrecerse al bello sexo y teniendo en San Sebastián un bello sexo tan bello, debían hacer a la mujer donostiarra estos mismos agasajos por el camino honrado, que no es otro que el trabajo.

Terminado el banquete, el marqués de Estella se dirigió al Gobierno militar, donde se celebró una recepción en su honor.

Primo de Rivera pronunció otro discurso, pero circunscribiéndose a las glorias del ejército español y a su vida militar.

### SALEN LOS REYES Y LOS MINISTROS PARA MADRID

San Sebastián.—Esta noche a las diez y media han emprendido el viaje de regreso a la corte los reyes don Alfonso y doña María Cristina, el jefe del Gobierno general Primo de Rivera, el ministro de la Guerra duque de Tetuán y el séquito.

A la estación acudió numeroso público que hizo objeto a los reyes de una entusiasta despedida.

### Notas varias

#### REUNION DE REMOLACHEROS

Toledo.—En Vera del Tajo se ha celebrado hoy una reunión de cultivadores de remolacha para tratar sobre la crisis actual.

Acordaron los remolacheros interesar al Gobierno sobre la importancia del cultivo de la remolacha y pedirle protección a fin de atajar la aguda crisis porque atraviesan.

Después se procedió a la designación de un Comité ejecutivo del que fue nombrado presidente el agricultor don Luis Matco.

#### ¿PRIMO DE RIVERA A LOGROÑO?

Logroño.—Se anuncia que el general Primo de Rivera vendrá a esta población en el próximo mes de abril.

La noticia carece de confirmación oficial.



## EMPLASTOS de fieltro rojo del Dr. WINTER

No hay mejor alivio que éste

Un EEMPLASTO del Dr. WINTER aplicado oportunamente, hallándose en estado catarroso, permite salir a la calle indemne de los efectos del frío.

Los EEMPLASTOS del Dr. WINTER curan catarro, bronquitis, reuma, neuralgia, dolor de riñones, lumbago, ciática, dolores peculiares de las señoras etc., etc.

¡JAMAS DEJAN DE ALIVIAR!

Exigid un verdadero EEMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER. Este es el único medicinal.



MARCA REGISTRADA

### Sanatorio del Doctor LOPEZ BUERA

Para enfermos del Aparato Respiratorio

Paseo de América, 340 tripl. (Torre)-Zaragoza

Régimen higiénico severo, según normas de los Sanatorios alemanes. Cocina excelente. Confort; baño, calefacción, etc.

Aplicación de todos los modernos recursos diagnósticos y terapéuticos. Estancias a precios moderados.

Informes: Consultorio del Dr. LOPEZ BUERA

Plaza de Aragón, 6, principal. De 3 a 6 P.M.

CARTAS DE ALEMANIA

Las minorías alemanas

(De nuestro corresponsal en Berlín)

La polémica Mussolini-Stresemann, apagada ya a estas horas, no habrá tenido, afortunadamente, las graves consecuencias que algunos temían, y otros, abiertamente o secretamente, deseaban. No se interrumpirán las relaciones entre los dos países, no habrá boicots ni represalias de ningún género, ni simples ni dobles, ni al cuadrado ni al cubo. En el fondo el estado de mutua admiración en que viven los pueblos italiano y alemán no ha sufrido alteración ni enturbiamiento. Ni hay razón para que los sufra. Responde ese estado a inclinaciones demasiado profundas. En sus esfuerzos para elevarse a gran potencia económica e industrial los italianos encuentran en Alemania un campo de estudio, de observación y de imitación incomparablemente rico. Los alemanes, por su parte, definitivamente convencidos por Goethe, no cesarán así como así (no cesaron siquiera durante la guerra) de considerar Italia como la tierra de promisión para los que sufren hambre y sed de sabiduría y de belleza, de macarrones con salsa de tomate y de vino de Chianti. Extinguido el eco de las últimas palabras, un poco agrias, las cosas, entre Italia y Alemania, seguirán como hasta aquí.

Pero, en todo caso, la polémica Stresemann-Mussolini ha servido para plantear de nuevo ante la opinión pública de Europa, uno de los problemas más delicados de nuestro tiempo. ¿Cuáles son en definitiva, en que se fundan, dónde empiezan y dónde acaban, los derechos de las llamadas minorías nacionales, raciales, lingüísticas y religiosas?

Jurídicamente, el concepto de minoría nacional es modernísimo. Data del Tratado de Versalles. Su origen reside en la imposibilidad de trazar una frontera que corresponda con exactitud a las diferencias de lengua, de religión o de raza. Prisioneros de una cierta terminología, los negociadores de Versalles—para evitar una conculcación descarada de los principios proclamados—se vieron en el caso de crear un derecho especial para los muchos millones de hombres que en el nuevo orden europeo quedaban entregados a la soberanía de pueblos extranjeros. Así nació el régimen de minorías nacionales en Europa, colocado—como otras tantas cosas—bajo la protección de la Sociedad de Naciones.

No hay en Europa país tan directa y considerablemente interesado en el nuevo régimen de minorías como Alemania. No, como pudiera creerse, por razón de las minorías nacionales con derecho a protección que viven dentro de Alemania. Después de Versalles, el estado alemán es, por el carácter de su población, uno de los más homogéneos de Europa, mucho más homogéneo desde luego, que Francia o Italia. Los daneses de la bahía de Flensburgo, los polacos de Alta Silesia y los «vendados», curiosa colonia eslava instalada a pocos kilómetros de Berlín, entre los canales de la pintoresca región de Spreewald, son, en la Alemania de hoy, los únicos ciudadanos no alemanes por su raza, su lengua, o ambas cosas a la vez. Entre todos

DE FUTBOL.—Equipo del Badalona F. C., campeón de Cataluña en la serie B, primera categoría, que contendrá el próximo domingo en el campo de Torrero con el Aguila F. C., campeón de Aragón de igual categoría



juntos apenas llegan a cien mil. Y para todos ellos—incluso para los «vendados»—el régimen escolar y lingüístico es de libertad absoluta. El estado prusiano sostiene escuelas e institutos de segunda enseñanza daneses, polacos y «vendados» en Schleswig, en Silesia y en Spreewald. Podrá objetarse que Alemania no ha seguido siempre la misma política de sus minorías nacionales. Es un hecho evidente que los mismos alemanes reconocen y, en gran parte, lamentan. Pero es un hecho igualmente indiscutible que en la actualidad la política alemana respeta escrupulosamente el principio de protección a las minorías nacionales sentado en el Pacto constitucional de la Sociedad de Naciones.

El interés de Alemania por el problema de las minorías nacionales no es un interés de fronteras adentro. Los daneses polacos y vendados que viven en Alemania son un centenar de miles. Pero los alemanes que viven fuera de las fronteras de Alemania son más, son muchos más. Son diez millones, y en esta cifra enorme no están incluidos los austriacos, ni los suizos alemanes, ni siquiera los alsacianos. Son diez millones de alemanes de carne y hueso y espíritu, repartidos entre Checoslovaquia, Polonia, Lituania, Estonia, Letonia, Rumania, Hungría, Yugoslavia e Italia.

Estos diez millones de alemanes tienen, en su inmensa mayoría, reconocido el derecho a que se les aplique el régimen de minorías nacionales establecido por el Tratado de Versalles. El derecho jurídico, se entiende. Pues claro está que, en buena moral, si se admite como válido el principio de protección a las minorías nacionales, igual derecho tienen a invocarlo los alemanes de Riga, que los de Karlsbad, los de Lodz que los del Banato, los de Estonia que los del Tirol meridional. Jurídicamente, sin embargo, la situación es distinta. Los estados europeos están divididos en dos grandes grupos. De uno de estos grupos forman parte los países que, según la posición de fuerzas en el mundo el día que se firmó el Tratado de Versalles,

podríamos llamar países de primera clase. Estos países no tienen por que preocuparse del nuevo régimen de minorías. No les afecta para nada. Tienen perfecto derecho a tratar las minorías nacionales del modo que mejor—o peor—les parezca. Tienen incluso el derecho de negar que existan. Los miembros del segundo grupo, que comprende a los países de categoría inferior, son los únicos obligados a respetar el nuevo régimen de minorías nacionales. Por lo menos en teoría.

En la práctica se registrarán también sensibles diferencias. Los alemanes de Hungría, de Letonia, de Estonia, por ejemplo, reciben, en su condición de minoría nacional, un tratamiento, no solo de justicia, sino de generosidad. En Polonia y en Checoslovaquia (son los países que tienen las minorías alemanas más numerosas: dos millones y medio el primero; tres millones y medio el segundo) el régimen de minorías es aplicado con un criterio estrechamente restrictivo y mezquino. De Yugoslavia y Lituania puede decirse lo mismo en términos todavía agravados. En cuanto a Rumania, no es exagerado decir que desde el primer momento ha tenido la sinceridad y la franqueza de considerar las disposiciones de los Tratados que la obligan a respetar los derechos y personalidad de las minorías nacionales como letra muerta.

Tal es, en resumen, la situación de las minorías alemanas repartidas por toda Europa. La situación de las demás minorías nacionales, faltas de esa gran fuerza moral de que las minorías alemanas disponen—la solidaridad espiritual con un gran pueblo y una gran raza—es muchísimo peor todavía. No habrá por consiguiente, razón alguna de maravillarse, si una vez Alemania en el Consejo de la Sociedad de Naciones, ese problema de las minorías nacionales en general, y alemanas en particular, adquiere un puesto preferente en la actualidad política.

Luis P. MOLINA

Berlín, febrero 1926.

PARA LA MUJER

EL MASAJE

El masaje ha dado pie a una nueva terapéutica y muchos médicos lo preconizan para la curación de determinadas afecciones.

Diremos que su utilidad no excluye la nocividad. A nuestro juicio puede ser empleado en la corrección de ciertas leves imperfecciones de nuestro cuerpo, verbi gracia, las arrugas de la tez, la sotabarba, etcétera. Se han conseguido efectos apreciables en la configuración de la nariz, de los carrillos, etcétera. Sin acudir al masajista, podemos con un poco de intuición ejecutar nosotros mismas un paciente trabajo en tal sentido, pues nunca estará de más. Debemos recoger fríamente la pretendida influencia del fluido vital o magnético mencionada por Luye, Charcot y otros, no para negarla, sino porque nuestro propósito será más modesto.

La práctica del masaje por una misma, empieza desembarazando la piel de toda clase de aditamentos: polvos, cremas y demás. Si queremos combatir las arrugas, amasaremos, apelando a un poquitín de vaselina, la frente de abajo arriba, con ambos pulgares o con una mano entera, desde el nacimiento de las cejas hasta los cabellos, dividiendo luego la acción hacia los lados. Después de unos minutos, se manijera atendiendo al círculo de los ojos, de las sienas a la nariz. Finalmente, partiremos desde el centro de la barbilla hacia las orejas, siempre de abajo arriba y en sentido curvado. Si de lo que se trata es de reducir la sotabarba, amasaremos los músculos del cuello (de abajo arriba, no olvidarlo) y luego hacia atrás.

Terminado el masaje, se seca el rostro, se pasa por él un poco de polvos, o de una crema que inspire absoluta confianza, y se consigue que afluya la sangre vigorizando y fortaleciendo músculos y tejidos.

Se emplea con alguna eficacia el masaje mecánico o eléctrico; pero podemos decir que todavía está en pañales.

Carmen de PARIS

Un proyecto en marcha

La pavimentación de las Rondas

Recibió ayer el alcalde una carta del ministro de Fomento, comunicándole haberse ordenado a la Jefatura de Zaragoza, el estudio del Proyecto de pavimentación de las Rondas.

Por el ministerio ha sido ya aprobado el presupuesto de gastos para realizarlo.

Todo ello, en vista de que el Ayuntamiento se ha comprometido a contribuir con el cincuenta por ciento a la ejecución de las obras.

Es de esperar ahora, que por la Jefatura de Obras públicas, se active el estudio indicado, y puedan comenzar las obras seguidamente.

La pavimentación de las Rondas azarozanas, es asunto de los que no tienen demora ni espera. Y urge por tanto su realización, para que termine de una vez ese pésimo estado de conservación en que se encuentran actualmente.



Fachada principal del pabellón de la República Argentina en la futura Exposición Iberoamericana de Sevilla

(Foto Vidal).

CAFE GRANJA AMERICANA BAR  
ESMERADO SERVICIO ESES

Bocadillos, Helados, Licores, Chisclatos, Repostería, Maticos



DE MUSICA

**Acerca de dos conjuntos instrumentales**

Las actuaciones, en nuestra Filarmonica, de la Agrupación Taffanel, de Paris, y del Cuarteto de Arpas Casadesus, de la misma villa, me sugieren diversas consideraciones.

Como sabemos, la Agrupación Taffanel está formada por los instrumentos siguientes: flauta, óboe, clarinete, trompa, fagot y piano.

Brevemente indico a continuación las características de los cinco primeros. Las del piano son harto conocidas.

La flauta fué introducida por Sulli en la orquesta, siendo uno de los instrumentos más ágiles de la misma. Su origen se remonta a los tiempos prehistóricos. En grabados egipcios se la encuentra ya. La flauta de Pan es la primera manifestación de este instrumento, que ha sufrido importantes transformaciones hasta llegar a la perfección que hoy posee.

Tanto en las orquestaciones antiguas como en las modernas, se le confían, a veces, amplios trazos de virtuosidad. La sonoridad de la flauta es poética. No son igualmente aprovechables los tres registros en que se divide su extensión. Las hay de varias clases; pero únicamente menciono el instrumento tipo.

El óboe es poco ágil. Su timbre, mordiente, carece de variedad. No puede emplearse largo rato en papel principal, pues pronto cansa al oyente. Su sonido es claro, rústico campestre. Weber y Gluck, en algunas obras dramáticas, supieron obtener del óboe efectos pintorescos.

De los instrumentos de viento, es el clarinete el más útil, así por su variedad y extensión de sonido, como por su notable agilidad. En el siglo XVIII empezó a usarse en la orquesta. Se divide en cuatro registros, que no son análogamente recomendables. Su sonoridad no se revela a ningún matiz: emite el «fuerte» más potente y el «pianísimo» más delicado. Mozart compuso un concierto de clarinete. Ello demuestra la bondad del instrumento, más perfeccionado que en la época del autor del «Concierto de la Coronación».

La precursora de la trompa actual fué la trompa de caza, usada en tiempos de Luis XIV. Partiendo de este modesto instrumento, se han ido practicando innovaciones, hasta obtener la trompa utilizada hoy, que tal vez no sea aún definitiva: la mecánica progresa incesantemente, y los instrumentos transpositores quizás no han llegado a la perfección.

Antes, la trompa—poco ágil—se empleaba mucho como solista; ahora se la destina más al relleno armónico. Su carácter es serio, solemne. Los grandes maestros románticos lograron de la trompa efectos muy dispares.

Se cree que el fagot lo inventó un canónigo de Ferrara, hacia el año 1525. Es instrumento susceptible de ejecutar arpeggios, con bastante agilidad. Se introdujo en la orquesta del siglo XVIII. Beethoven puso de manifiesto la capacidad del fagot empleándolo de manera importante, en el cuarto tiempo de la IX Sinfonía. Ricardo Strauss lo utilizó con provecho en el humorístico tema del sermón, de su poema sinfónico «Las travesuras de Till Eulenspiegel».

Hablemos ahora de esos instrumentos, considerados en su conjunto.

La homogeneidad de timbres que existe en el grupo de instrumentos de arco, les permite marchar unidos y combinarse en todas las formas. Pero esa homogeneidad no se encuentra en las demás familias de instrumentos, sean de madera o de metal.

Dentro de la orquesta, para conseguir efectos satisfactorios de la flauta, óboe, clarinete, fagot y trompa, hay que tener presentes varias reglas, a fin de que sus distintos timbres empasten entre sí o con los demás timbres de las restantes familias instrumentales.

Si esto ocurre en la orquesta, bien sencillo es comprender la dificultad que ofrecerá el tratar dichos instrumentos, para lograr con ellos un conjunto equilibrado, armonioso y lleno en una formación reducida e individual, como lo es la Agrupación Taffanel.

A cuanto consigno entiendo que puede atribuirse el escaso número de obras de valía que figura en el repertorio del citado grupo, circunstancia que le hace desmerecer al presentarse por tercera vez ante un mismo auditorio, ya que lo ha de realizar incluyendo en los programas composiciones de muy dudoso mérito artístico.

Sin la dificultad para componer para el indicado conjunto de instrumentos, la Agrupación Taffanel, existente desde hace 47 años, dispondría de obras suficientes en cantidad y calidad bastante para amenizar no sólo tres sesiones, sino mayor número.

Provista la Sociedad de instrumentos de viento, de París, de un caudal de artísticas

**GALERIA DE CHICOS GUAPOS**



Arcadio y Lucina Tejero

y meritorias composiciones, habría de agrandar, mejor dicho, de entusiasmar tanto como el más excelente quinteto o sexteto de instrumentos de arco.

Para confirmar lo expuesto, basta recordar la gran complacencia que nos produjo la Agrupación Taffanel con su primer concierto (diciembre de 1924), integrado por música hermosa, bien concebida, y el encanto de que fuimos objeto en la segunda sesión de diciembre último, y ya algo en la primera.

En ésta, la interpretación de un quinteto (instrumentos de arco) de Beethoven, arreglado para el conjunto de referencia, no llenó mucho, si bien se salva la obra gracias a su inspiración y estructura.

La sonata de Gaubert, meritoria por los acertados rasgos flautísticos que contiene, como forma sonata es de un valor muy discutible. Y el quinteto de Taffanel, demasiado anodino. Gaubert y Taffanel son muy eminentes flautistas, más no parece que posean

dotes de compositores. Únicamente son dignos de aplauso por la aportación de esas obras a un conjunto que cuenta con escasa suma de ellas.

El gran orquestador Pablo Dukas, escribiendo su «Villanella» para trompa y piano, puede decirse que perdió el tiempo. Aplicado su empeño a la composición de esa misma pieza para la totalidad de instrumentos del grupo Taffanel, acaso el resultado hubiera sido muy otro.

La Siciliana de Gabriel Fauré, perteneciente a la suite «Masques y Bergamasques», algo me pareció al oír a la Orquesta Bética. Escuchada a la Sociedad de instrumentos de viento, la hallé insignificante. Cosa análoga me ocurrió con la obra de César Franck. Las composiciones de D'Indy, Saint-Saëns, Juan Sebastián Bach las considero dignas de encomio. Comentar el Quinteto Rimsky-Korsakow me llevaría muy lejos. Tendría que elgiarlo y censurarlo con algún detenimiento.

Digamos algo de las arpas y del Cuarteto mencionado al comienzo del presente artículo.

Los primeros modelos de arpas datan del siglo XVII. Desde entonces, ha sido mejorada por los constructores de las diversas épocas. Entre todos los instrumentos de cuerda es el más antiguo.

En nuestras grandes orquestas figura el arpa diatónica. Utilizada en fragmentos de matices suaves, algo a descubierto, anima, ilumina el conjunto orquestal, al percibirse acordes, arpeggios o algún glisado, tan artísticos en la orquesta. Entusiasma cuando se la emplea tan bellamente como Maurice Ravel, en su «Preludio y Allegro» para arpa y orquesta acompañante de instrumentos de arco, flauta y clarinete.

Recientemente se ha construido el arpa cromática. Turina y otros maestros opinan que la ventaja de poder ejecutar en ella incluso obras de piano, queda anulada por su deficiente sonoridad y por la carencia de pedales, que limita algunas características del arpa diatónica.

La presentación del Cuarteto de Arpas Cromáticas Casadesus confirmó la exactitud del parecer citado. Ni las diatónicas ni las cromáticas pueden formar un conjunto satisfactorio, pero aún menos estas últimas.

Una audición del Cuarteto de Arpas Casadesus, resulta monótona, sin embargo de su novedad y de la curiosidad que provoca.

Por otra parte, las obras interpretadas no obtienen éxito ninguno. Las adaptadas se desnaturalizan. A las compuestas de expresión, perjudícalas, notablemente, la escasez de recursos de unos instrumentos cuyo único lugar, hoy por hoy se halla en la orquesta.

Angel SAGARDIA

Zaragoza, 20 de febrero 1925.

**Comisaria sanitaria**

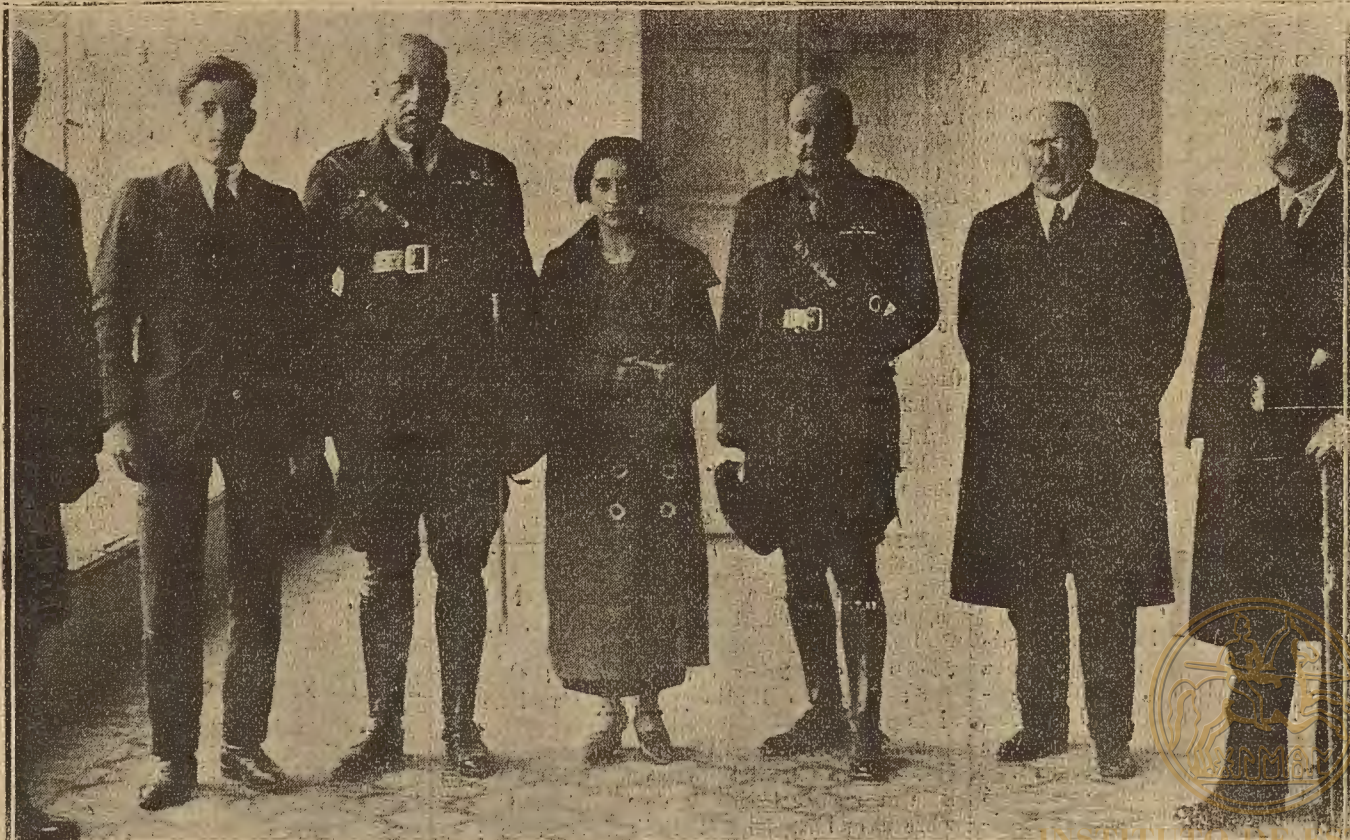
Recitificado por la Dirección general general de Sanidad un error de expresión en el que había incurrido al publicar el real decreto creando las comisarias sanitarias, ha sido anulada la elección de vocal médico, farmacéutico y practicante, que volverá a ser hecha por los Colegios respectivos dentro del plazo más breve posible.

A este fin, el Colegio de Médicos ha convocado a todos los colegiados que prestar su asistencia a Sociedades corporativas, benéficas, etc., a que concurren el martes próximo, a las tres de la tarde, a sus oficinas, donde habrán de constituirse en comisión nominadora, preparatoria de la elección.

A juzgar por la importancia que se ha dado a la constitución de la Comisaria central, de Madrid, y a juzgar también por los fines que han presidido la creación de estos organismos, no hay duda de que han de desempeñar una función social de alta trascendencia, por lo cual es de desear que el mayor acierto inspire la elección de sus miembros.

**DROGA DE LA CRUZ**

ESPECÍFICOS - PERFUMERÍA  
RECEPILLERÍA - ORTOPEDIA  
CALLE CADIZ, NUM. 7



PAMPLONA.—El general Primo de Rivera con los señores Rada y el abate de Alda, en la Diputación.



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGONÉSES  
Diputación de Zaragoza

# ULTIMA HORA

## EL MINISTRO DE ESTADO, AL LINARES

Mañana, en el expreso de Andalucía, se trasladará a Linares el ministro de Estado.

El objeto del viaje del señor Yanguas, es asistir a los funerales por su padre, que tendrán lugar en aquella localidad, el domingo próximo.

## LA PROTECCION AL «NO NACIDO»

En el salón de conferencias de la Casa del Pueblo de Madrid, ha disertado esta noche Clara Campoamor, sobre «La protección al no nacido».

Dijo la conferenciante que es imperiosa la necesidad de la resolución del problema de la investigación de la paternidad, como medio de obtener de los Poderes públicos protección para la mujer embarazada.

Se refirió después a las criaturas que nacen sin apellido y dijo que en el momento de abrir los ojos a la vida, son muchos los enemigos que le acechan dispuestos a darle la batalla, encontrándose entre éstos hasta su propio padre.

Este, unas veces, por necio temor; otras, por timidez estúpida o por ocultar de alguna forma lo que él cree que constituye motivo de deshonra, es muchas veces el primero que se apresta a peñir la batalla contra la criatura.

Otro de los enemigos, a juicio de Clara Campoamor, es la propia madre, que sintiendo escrúpulos, abandona el fruto de su perverso y mal entendido amor.

Peró sobre estos enemigos, el más poderoso es la misma sociedad, no brindándole medios para averiguar quiénes son sus padres y haciéndole su víctima, le hieren con burlas y le mira con recelo.

Estudió luego la doctora Campoamor, la organización de las Inklusivas y las leyes, que son garantía de los ciudadanos y terminó excitando a los obreros para que cumplan fielmente con sus deberes de hombres y de padres.

## UN SOLDADO GRAVEMENTE HERIDO

Melilla.—Al estallarle una granada en la mano, resultó gravemente herido el soldado del regimiento de Alava José García Plaza.

El herido, en grave estado, fué hospitalizado en Dar Quebdani.

## LA SUSPENSION DEL «RAID» POR EL PACIFICO PRODUCE DECEPCION EN CHILE

Santiago de Chile.—La noticia de la suspensión del «raid» de regreso del «Plus Ultra» a Europa por el Pacifico, produjo gran decepción en esta república y más aún después de los preparativos que se habían hecho para recibir a los aviadores españoles.

No obstante los periódicos elogian el gesto del Gobierno, reconociendo que no debe comprometerse el éxito obtenido por los tripulantes del «Plus Ultra» con un nuevo «raid» que por las circunstancias en que habría de realizarse expondría a los aviadores españoles a muchos peligros.

## IMPOSICION DE LA MEDALLA MILITAR AL TERCERO DE ZAPADORES

Sevilla.—Hoy se ha verificado en esta capital el acto de imponer al tercer regimiento de Zapadores la medalla militar que le fué recientemente concedida por su heroico comportamiento en el combate de Tizza, Melilla, en el mes de septiembre de 1921.

Como se recordará, después de unos cuantos días de tentativas infructuosas por la gran presión del enemigo, fué metido el convoy en la posición de Tizza por los del primer batallón del tercer de Zapadores, a cuya cabeza se puso el general Cavalcanti.

Al acto de imposición de la medalla militar asistieron los infantes don Carlos, doña Luisa, y doña Isabel Alfonsa. También estaban presentes los caídos Abd el Kader, Amarusen y demás moros notables que se encuentran de excursión por Andalucía.

En la explanada en donde se verificó el acto de la imposición de la medalla militar formaron todas las fuerzas de guarnición en Sevilla. En sitio aparte formó el primer batallón del regimiento de Zapadores.

El general gobernador de la plaza tomó en sus manos el banderín de este batallón y después de leer la disposición oficial por la que se concede a la unidad la distinción, prendió en él la medalla militar.

En este momento las bandas de músicos de los regimientos de la guarnición interpretaron la Marcha Real.

Durante el acto de imposición volaron sobre la explanada varios aviones de la base aérea de Tablada.

## PERIODICO SUSPENDIDO

Córdoba.—El gobernador civil ha suspendido por ocho días la publicación del diario «El Liberal» imponiéndole además a su director la multa de mil pesetas por incumplimiento de órdenes de la censura.

Los cajistas del diario visitaron al gobernador, exponiéndole la situación a que les llevaría el paro.

El gobernador ofreció a los tipógrafos que el sábado les serían satisfechos los jornales de la semana entera, sin que la sanción impuesta al periódico sea levantada.

## T. S. H.

### Programa para hoy, 26

MADRID. 2,30 a 3,30. «Unión Radio» (878 m.): Sobremesa.

4 a 6. «Radio Iberica» (392 m.): Orquesta de la estación, nuevos discos de gramófono, concierto variado, orquesta y cantantes.

6 a 8. «Radio Castilla» (340 metros): Cotizaciones de Bolsa, sección de esperanto, trío núm. 7 de Haydn, cuarteto núm. 42, Haydn. Trío número 7, de Mozart. Intermedios literarios.

10 a 1. «Unión Radio» (373 m.): Campanadas de Gobernación. Charla sobre arte, por Manuel Abril.

10,20: Concierto por el sexteto, Dorini de Diso (soprano) y Francisco Argostegui. La novia vendida (Smetákana), Invitación al vals (Weber), Los maestros cantores, fragmentos (Wagner), Andante de la cuarta Sinfonía (Mendelssohn), por el sexteto. Canciones de Vives, Puccini (Tosca), Massenet (Manón), Deuza, Giménez, Moreno Torroba y Blasco. Noticias. 12,30 a 1: Bailables del Palacio del Hielo.

BARCELONA. «Radio Barcelona» (325 metros).

5: Inauguración de la nueva emisora del Tibidabo. 9: Concierto por la orquesta Sinfónica dirigida por el maestro Lamote de Grignon, con el concurso de la señorita Emilia Miret (piano) y el señor Gratacós (flauta). 10: Concierto por el Orfeo Catalá: obras clásicas, modernas y religiosas.

BILBAO. «Radio Club» (415 m.): Programa variado.

«Radio Vizcaya» (383 m.): 10 a 12: Programa variado. Intermedios musicales.

CADIZ (360 m.): 7: Música de Verdi, Popper, Fauré y Granados (piano y violoncello). Noticias. 8: Hora oficial, concierto popular hasta las 9. A las 12, ensayos.

TOULOUSE (442 m.).

10 (mañana): Mercado local. 12,30: Música variada. 1: Boletín, orquesta. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Bolsa comercial de París. 5,45: Para agricultores.

8,30: Noticias. 8,45: Concierto de gala. 9: conferencia de arte. 9,15: Canto. 9,30: Bailables.

DAVENTRY (1.600 m.).

10,30 (mañana): Señales horarias y boletín meteorológico.

11 a 1: Cuarteto Radio, soprano, barítono y violoncello.

1 a 2 y 3,45 a 12: Programa de Londres. (A las 10,40, pronóstico marítimo).

12 a 2: Bailables.

LONDRES (363 m.).

1 a 2: Hora de Greenwich y música ligera.

3,45: Concierto clásico popular.

5,15: Para niños, banda y cuentos. 6: Bailables y charla.

7: La campana del Parlamento, el tiempo, noticias y charla cinematográfica. 7,25: Preludios de Rachmaninoff, op. 32-2, op. 23-10 y op. 23-5 (piano). 7,40: Charla.

8: Cuarteto Radio y bajo. Canciones y aires favoritos.

9,50: «Henry VIII», Shakespear, acto III, escena 2, del teatro Empire. 10,10 Boletín meteorológico y de noticias. Charla sobre aviación. 10,40: Bailables del café de París hasta las 12.

BOURNEMOUTH (386 m.).

11,30-12: Organó. 3,45: Extracto de

prensa londinense. 4: Orquesta. 5: Intermedio musical. 15,15: Para niños. 6: Intermedio musical. 6,53: Programa de Londres. 7,40: «Mesopotamia», por el general Sir H. Brooking. 8: «Viejos muebles», ciclo de canciones (tenor), diálogo con intermedios orquestales. 8,45: «Devoted Elsie», comedia por el cuadro artístico Radio. 9,15: Concierto popular, orquesta y canto, Offenbach, German y Sullivan. 9,05 a 11: Programa de Londres.

MANCHESTER (378 m.).

8: Trozos de operas famosas. Selección de Aida; Aria (contralto) de Sansón (Saint-Saens); Habanera de Carmen; Selección de Tanhauser y Lohengrin; prólogo de «I Pagliacci»; Area de «Scipion»; Haudal; Selección de «Las joyas de la Madrugada» (Wolf-Ferrari); «Lacia Chio Pianga», de «Rinaldo» (Handel); «Che farò de Orfeo» (Gluck); Selección de «Herodiade» (Massenet); arias de «La reina de Saba» y de «Fausto» (Gounod). 9,50: Programa de Londres.

BERNA (302 m.).

1: Noticias. 4: Concierto por la orquesta. 5,30: Lecturas. 8: Noticias. 8,5: «El loco y la muerte». 8,30: Concierto de orquesta y dúos de violín y piano. 10,30: Cierre de la estación.

## UNA NUEVA EMISORA ESPAÑOLA

Hoy, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la inauguración de la nueva estación que la entidad Radio Barcelona, E.A.J. 1, acaba de instalar en la cumbre del monte Tibidabo, a 580 metros sobre el nivel del mar.

La instalación se ha verificado por técnicos de Radio Barcelona y de la compañía Western Electric. El estudio continúa situado en la calle de Caspa, desde cuyo punto se transmitirán las emisiones ordinarias, mediante hilo telefónico especial, a la potente antena del Tibi.

Con motivo de esta importante mejora, en la parte técnica del servicio se ha reorganizado el comité artístico, que ha quedado constituido en la forma siguiente: director musical, Cumellas Ribó; asesores musicales, Frank Marshall y Salvador Raurich; director literario, Miguel Nieto, y presidente, Luis Soler.

La inauguración de la nueva antena catalana tiene grandísima importancia para los radioaficionados de la península. Los programas de Radio Barcelona siempre han tenido un valor artístico y cultural muy por encima de los de las demás poblaciones españolas; sin exceptuar a Madrid, pero debido en parte a la escasa potencia con que radiaba, medio kilowatio o muy poco más, y a la situación poco elevada y escondida detrás de las montañas que rodean a la ciudad, las emisiones apenas llegaban con fuerza suficiente para que fuesen recogidas satisfactoriamente en el resto de España. Tanto es así que las emisiones de estaciones tan lejanas como Cádiz, Sevilla y Cartagena, generalmente se recibían con más intensidad que las de Barcelona.

Ahora parece que, con las mejoras efectuadas, se ha colocado la parte técnica o científica de la emisora a la altura de la artística y por consiguiente podremos disfrutar de los admirables programas y retransmisión sin recurrir a superretrodonos y otras complicaciones.

## LOS TEATROS

### Principal

Hoy, en función de noche, se reestrena la novela escénica en tres capítulos «Sueño de una noche de agosto», originalísima obra de Martínez Sierra en la que obtiene Carmita Oliver un gran triunfo personal.

Mañana por la noche hará su presentación la insigne primera actriz Carmen Cobeña, con la interesante comedia dramática «La enemiga».

El domingo, en matinee moda, se pondrá en escena la nueva comedia de don Federico Oliver «Los cómicos de la legua», obra que ha merecido los mayores elogios de la crítica y del público y ha constituido uno de los más francos éxitos de la presente temporada.

Se prepara el reestreno del sainete de Pilar Millán Astray «La tonta del bote», creación verdaderamente genial de Carmita Oliver.

### Parisiana

## SE CONFIRMA EL EXITO DE «NOCHE DE ALBORADAS»

Numeroso público desfilió ayer por Parisiana, durante las tres sesiones que se celebraron, para admirar la notable producción cinematográfica «Noche de alboradas» editada por la casa zaragozana «Ebro Cines».

La interesante historia de amor que en ella se desarrolla, unida a las bellezas del

paisaje, hacen que «Noche de alboradas» sea seguida con creciente atención y que la concurrencia abandone el teatro verdaderamente satisfecha.

Hoy se darán también tres secciones: a las cinco, a las siete y a las diez. En todas se proyecta «Noche de alboradas».

## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedias selectas Cobeña-Oliver. Noche, a las diez y cuarto: «Sueño de una noche de agosto».

TEATRO CIRCO.—Todos los días extraordinario acontecimiento. La película española, adaptación de la bonita zarzuela «Los chicos de la escuela». Secciones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche.

TEATRO PARISIANA. — Todos los días la magnífica película «Noche de alboradas».

CINEMA ARAGON. — Gran éxito de la extraordinaria película española «Noche de alboradas»; «Tomasiá, cobrador de alquileres», cómica.

## GRAN CAFE DE LONDRE

Café exquisito. Precios económicos. Se sirve a domicilio.

SALON DORE. — Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

## Ej homenaje a los aviadores

## Un rasgo patriótico de los niños de Moyuela

La Comisión organizadora del homenaje ha recibido la siguiente nota patriótica que con mucho gusto reproducimos:

«Los niños y niñas de estas escuelas nacionales y sus maestros que suscriben; después de celebrar en la iglesia, en la escuela y en la Casa Ayuntamiento el feliz éxito del viaje aéreo Palos-Buenos Aires, de los inteligentes y audaces patriotas Franco, Alda, Durán y Rada, se complacen en contribuir a la suscripción nacional con su óbolo de 16 pesetas que envían a la Junta organizadora del merecido homenaje a tan valientes aviadores. ¡Viva España! Moyuela 21 de febrero de 1926. La maestra, Paula Unzué; el maestro, Francisco Godoy. Hay un sello que dice: «Escuela pública de niños de Moyuela (Zaragoza)».

## UNA CONFERENCIA

### En el Centro Ferroviario

Hoy viernes, a las nueve de la noche, dará una conferencia en el Centro Ferroviario (calle de los Estábanes), el presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza don José Valenzuela.

Disertará sobre el tema «Algunas grandes obras del arte mundial».

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Nestor, obispo y mártir; San Alejandro, obispo; San Sebastián de Aparicio, confesor, y Santa Irene, mártir.

Tempora y ayuno con abstinencia.

Cultos.—Vía-Crucis, a las tres de la tarde en las iglesias parroquiales, en el Santo Sepulcro, Sagrado Corazón y San Carlos.

En Santa Cruz, después del Vía-Crucis, Miserere semitonado y sermón cuaresmal, y en San Pablo, ejercicios a la Virgen de los Dolores.

En el oratorio del Refugio, a las seis de la tarde, rosario, sermón y Miserere con música.

Sermones de Cuaresma, al anochecer en el Pilar, San Pablo, San Felipe, San Miguel y Santa Engracia.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de San Andrés.

## En el río Huerva es hallado el cadáver de un ahogado

Ayer, próximamente a las seis de la mañana, fué visto flotando sobre las aguas del río Huerva, frente a la calle de este nombre, sita en la explanada del sábado, el cadáver de un hombre. Al parecer, representaba unos 50 años. Fué avisado el Juzgado de guardia, que procedió al levantamiento del cadáver, que se hallaba en estado de descomposición avanzada, por lo que se supone que data su muerte por inmersión en el agua, de varios días.

EL GOLPE DE AYER

Los ladrones no descansan

Ayer se registró en Zaragoza un robo más.

Un robo más, donde tantos se cometen, ¿qué importa al mundo?

De algún tiempo a esta parte son muchos los robos que en Zaragoza se registran.

Los ladrones no descansan.

Y, sobre todo, no descansan a la hora en que suelen descansar los comerciantes y los industriales.

El robo de ayer no tiene gran importancia por lo que hace a la cuantía de lo robado.

Lo tiene, y mucha, por la audacia de los ladrones.

Véase lo ocurrido:

Entre una y dos de la tarde; es decir, aprovechando el tiempo que los comerciantes y los industriales tienen cerrados sus establecimientos para comer, unos ladrones penetraron en el despacho de venta que el fabricante de jabón don Francisco Mollat tiene establecido en la casa número 34 de la calle de San Pablo.

Los ladrones hicieron la siguiente faena: Violentar la puerta que desde la escalera de la casa conduce a otra escalera por donde se va al despacho.

Violentar la puerta de éste.

Y violentar así mismo una tercera puerta que separa la tienda del escritorio.

Agrava el hecho la circunstancia de que en el establecimiento asaltado ayer no suelen colocar los tablaros, a la hora indicada, sobre la puerta que recae a la calle.

O, lo que es lo mismo: que cerrada la puerta con un pestillo puede verse perfectamente, a través del cristal, lo que en el interior de la tienda ocurre.

Y como en estas circunstancias fué asaltada, bien puede decirse que los ladrones operaron a la vista del público.

No cabe más despreocupación, ni más tranquilidad, ni más cinismo.

Como no es la primera vez, ni la segunda, que tales atentados se cometen en el despacho del señor Mollat, éste fabricante había adoptado hace mucho tiempo la prudente medida de retirar del despacho, al cerrar a la una de la tarde, el mayor producto de la venta, o sea billetes del Banco y plata, no dejando en el cajón del mostrador más que la calderilla.

Por eso no pudieron llevarse ayer los ladrones más que un montón de monedas de cobre, cuya cuantía no excede seguramente de diez duros.

En busca de algo más, los ladrones lo revolviaron todo, dejando la tienda y el escritorio convertidos en un totum revolutum.

Del suceso se dió cuenta en la Comisaría de Vigilancia; pero, ni tenemos noticia de que hayan sido descubiertos los autores ni existe pista ninguna que pueda llevar a su descubrimiento.

El fabricante robado ha decidido no dejar de hoy en adelante, ni una perra chica en su despacho, lo que advertimos a los ladrones para que no se tomen la molestia de volver.

Y es este un ejemplo que deben seguir todos los comerciantes e industriales de Zaragoza, ya que por lo visto se han propuesto los ladrones no descansar mientras los industriales y comerciantes descansan.

Tomás Lorente, don Rafael Ricarte, don Tomás Quintán, don Luis V. Bas, don Florencio Benedicto, don Mariano Lozano, don Faustino Serrano, don Enrique y don Mariano Tafalla, don Diego Ojeda, don Isidro Ucedo, don Emilio Bas, don Joaquín Bielsa y don José María Bernad Bardarés. Asistieron igualmente el administrador don Gerardo Rivera y todos los empleados de la misma.

Los canónigos de esta Metropolitana don Vicente Lafuente, don Valentín Hernández, don Sabino Condón y don Joaquín González.

Los presbíteros don Miguel Rubio, don Emilio Pérez, don Marceliano Casado, don Salvador Torrijos, y don Tomás Lerín y don Manuel Cacho, capellán y coadjutor, respectivamente, de la parroquia de Novallas.

Reverendos PP. Jesuitas, Escolapios y Carmelitas.

La Excmo. Diputación provincial, representada por don Francisco Cano y don Pedro Moyano.

Catedráticos don Antonio de Lafiguera, don Gonzalo Calamita, don Miguel Sancho Izquierdo, don Miguel Allué Salvador, don Agustín Catalán y don Pío Cerrada.

De la Alcoholaría del Pilar, los señores administrador, director y empleados.

Por la Sociedad «Minas y Ferrocarril de Utrillas», don Santiago Baselga y don Francisco Tarongi.

Señores ingeniero jefe de la Granja y del Servicio Agronómico don José Cruz Lapazarán y don José María Aranda, respectivamente.

Por la Cámara Agrícola, don Jenaro Poza. Gerente de la Sociedad Anónima «Cros», don Julio Galve, que vino exprofeso de Barcelona, y el representante de la misma en Zaragoza, don José Alvirá.

Magistrado don Romualdo Sancho Morlán.

Abogados don Emilio Serrano y don José García Belenguer.

Presidente del Círculo de Obreros, don Román Izuzquiza.

Por La Caridad, el señor Gasca.

Representación de la Hermandad del Refugio.

Juez municipal don Sabino Bea.

Por el Banco de Crédito, don Teodosio Aznar.

Don Luis G. de Azara, don Emilio de Grasa Ochoteco, don José Solá, don Mariano Suso, don Mariano Sancho Rivera, don José Tutor, don Carlos Sancho, don Pedro Urbola, don Mariano Marraco, don Baltasar Muro, don José Pelayo, don Joaquín Gil Marraco, don Agustín García Julián, don Martín Liria, don José María Latorre, don José García Lacruz, don José Sinués, don Pascual Irache, don Francisco Alfonso Baeta, don Baltasar Bello, don Lorenzo Casamayor Cajal, don Pelayo Martínez, don Gregorio Bandragen, don José María Láscheras, don Manuel Berdún, don Celestino Valero, don José Carpi, don José María Guelbenzu, don Sixto Romanos, don Julio López Bea, directores de «El Noticiero» y «La Voz de Aragón», don José María Olaiz, don Eugenio López Diego Madrazo, don Juan

y don Francisco Martín, don Blas Navascués, don Miguel Roda, don Germán Roche, señores Riveras, don Manuel Lapuerta, don Enrique Gergojo.

Del pueblo de Novallas, el Ayuntamiento representado por el alcalde don José María Vera, cuñado del señor Zamboray, teniente de alcalde don Claudio Pascual y concejales don Atilano Soria, con el secretario don Pablo Lumbreras.

Por el Centro de Labradores de dicho pueblo, don Casimiro Pérez Caballero, presidente y pariente del finado; don Luis Vera y don Pedro Azagra.

Don Juan Pablo Cunchillos, don Esteban Cunchillos, don Emiliano Motilva y don Bernardo Vera, familiares del difunto y los vecinos don Manuel Vázquez Lorés, don Lorenzo Vázquez Lorés y don Lorenzo Vázquez Ucar.

Del pueblo de Malón, don Aniceto y don Julio Angós.

Reiteramos a la familia del finado el testimonio de nuestro más sentido pésame.

VIAJES

Ha regresado a Jaca don José Jarne.

—Llegó de Madrid, donde ha permanecido varios días, el director de «La Novela de Viaje Aragonesa», don Arturo Gil Losilla.

—Regresó a Pamplona, acompañado de su esposa, don Martín Trias.

—Ha marchado a Valencia don José Luis Viella.

—De Barcelona ha regresado don Ricardo Lozano.

—Procedente de Madrid, se encuentra en nuestra ciudad la señora doña María del Pilar Buisán, viuda de García.

—Marchó a la corte don Mariano Paraiso.

—Procedente de Melilla, se encuentra en nuestra ciudad don Rafael Beltrán.

—De San Sebastián ha regresado doña Mercedes Martínez Echániz, acompañada de su hija María Luisa.

—A Valencia ha marchado don Manuel Ros Lavín.

BODA

En la iglesia de San Felipe contrajeron ayer matrimonial enlace la señorita Orosia López y don Francisco Bayo Izquierdo.

Durante la ceremonia, la novia vestía elegantísimo traje blanco de crepón china que realizaba sus naturales encantos y cuya cola fué llevada por las niñas María Teresa de la Serna y Joaquinita Bayo Izquierdo. El novio vestía de rigurosa etiqueta.

Apadrinaron a los contrayentes doña Clementa Palacios, viuda de López, madre de la novia, y el conocido hombre de negocios don Argimiro Bayo, hermano del novio.

En el acta firmaron como testigos don Pedro Sanz, don Pablo Salvadó, don Bernardo de la Serna y don Fernando Agreda.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un espléndido banquete servido en el Hotel del Universo, con el buen gusto y excelente menú que dicho hotel suele hacerlo.

Los invitados pasaban de un centenar, re-

cordando entre ellos a las señoras de Salvadó, Bayo, Lain, Agreda, de la Serna, Mundi, Cabrejas, Andreu, Palacios (I.), Palacios (C.), Santos, Laguna, Ginés, Gallanas, Baile, Garrido, Genis, Lobera y López.

Señoritas Carmen Esteban, Angeles Gracia, Rosario Rubio, Lola Esteban, Pilar Palacios, Conchita y Pilar Abalita, Pilar Genis, Ángela Moreno, Pilar Tomás, María Carmen y Conchita Broto, María Pilar y Angelita Baile, Joaquina y Pilarín Cervero, Angeles Naharro, Angelines y Elvira Izquierdo y Carmen Bayo.

Del sexo fuerte hubo también una numerosa representación.

El nuevo matrimonio ha recibido infinidad de felicitaciones con motivo de su enlace, habiendo salido en viaje de novios para Barcelona y la Costa Azul, en donde pasarán su luna de miel, que les deseamos sea eterna.

DR. E. OLIVAN Y BRA

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Exayudante del Dr. Hinojar de los Hospitales del Niño Jesús y General de Madrid

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

COSO, 131, 1.º IZQUIERDA

DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento

PASEO DE SAGASTA, 25

CHOPOS

Heredamiento de Mezquita

Cultivos en grande escala de las mejores variedades SELECCIONADAS

Canadiense, Bordilís, Híbrido, etc.

Table with columns: Altura metros, Precio por cien chopos. Ptas. Rows include: Menores de un metro de 15 a 18, De 1 a 1'40. 25, De 1'50 a 1'80. 40, De 1'90 a 2'35. 55, De 2'40 a 2'75. 70, De 2'80 a 3'00. 85, De 3 a 4 ejemplares fuertes, de 155 a 195

Por millares descuentos Gastos de embalaje y acarreo a la estación a cargo del comprador

IGNACIO MONSERRAT DE PANO

Plaza San Miguel, 14, dup.º pral. Zaragoza. - Teléfono 4-88

DE SOCIEDAD

FUNERALES

Ayer a las diez y media tuvieron lugar en la iglesia de Santa Cruz los funerales en sufragio del alma de don Bernardo Zamboray.

Al fúnebre acto asistió numerosísima concurrencia, patentizándose una vez más las muchas amistades que el señor Zamboray se granjeó en esta vida.

Apuntamos los siguientes nombres: Sobrinos del finado don Jesús y don Félix Harri Zamboray; don Tomás y don José María Anechina; don Román y don Florencio Bauluz Zamboray; don Diego y don Luis Burbano Zamboray.

Excmo. Sr. Alcalde de Zaragoza, don Julián Alberto Cerezuela; rector y vicerector de la Universidad, don Ricardo Royo Villanova, y don Antonio de Gregorio Rocasolano; al Excmo. Sr. Don Florencio Jardiel, deán y presidente de la R. S. Económica de Amigos del País.

Representando a la Asociación de Labradores de Zaragoza concurrió su Junta de Gobierno compuesta del presidente don Francisco Bernad Partagás, vicepresidente don Joaquín Aranguren y vocales don Manuel Marraco, don Alejandro Palomar Mur, don



Quitan años de encima

Las sales KRUSCHEN, siendo seis diferentes, combinadas científicamente, conservan las propiedades beneficiosas de cada una de ellas, pero acrecentadas enormemente por la asociación en las proporciones justas para un máximo de eficacia. Sus efectos alcanzan a todo el or-

ganismo, pero más directamente a los órganos excretores: hígado, riñones e intestino. Sin los inconvenientes de un purgante drástico, su acción, suave y enérgica a la vez, pone a estos órganos en condiciones ideales de funcionamiento, y su uso regular evita y cura el

ESTREÑIMIENTO estado el más peligroso para la vida pues de él nacen infinidad de graves enfermedades y fatales complicaciones.

En cualquier farmacia o droguería: Frasco para cuatro meses de uso, 4 pesetas.

De cuatro en cuatro

El espíritu de Kruschen se demuestra en todos los actos de la vida.

Es la actividad, el entusiasmo, la energía, el optimismo que da la salud.

Ese es el secreto: la salud.

Los que la poseen viven mejor, piensan mejor... pasan sin mancharse por el fango de lo feo, de lo desagradable, de lo incómodo, creándose con su propia energía un camino hacia la felicidad suprema: el goce de existir. Suben como Papá Kruschen sube los peldaños: de cuatro en cuatro....

Sales Kruschen La salud por 3 céntimos diarios

# El Mundo Deportivo

## Futbol

### EL AGUILA, SE PREPARA

Ante la proximidad del partido de campeonato que ha de jugar en el campo de Torrero, conteniendo con el potente equipo del Badalona F. C., los jugadores del Aguila redoblan su entrenamiento.

El equipo del Aguila que ha de luchar, estará integrado en la forma siguiente:

Guardameta, Hernández; defensas, Clavel y Muñoz; medios, Solsona, Sierra, León; delanteros, Tollo, Casas, Naval, Lerchundi y Fortea.

Excepto Casas y Lerchundi, que jugarán en este equipo por primera vez, todos los restantes jugadores han formado parte del equipo que ha jugado todos los partidos del campeonato.

## Atletismo

### UN RETO A JAVIER OCHOA

Actualmente se celebra en el teatro Circo Price de Madrid, un interesante torneo de lucha greco-romana. Toman parte en el llamado atletas de distintas naciones que se disputan el codiciado trofeo, «La Copa de Madrid».

Tres de los más notables, el estonio Jüri Jaago, Radsko Petrowitsch y Weimán Weimira, han retado al campeón del mundo, Constant le Marin y a Javier Ochoa.

Se comprometen a pagarlo todos los gastos que originen sus desplazamientos a la villa y corte, más 500 dólares (si los atletas retados las resisten en lucha con los primeros, treinta minutos).

## Ciclismo

### EL EQUIPO WALTOUR-MAC NAMARA GANA LA CARRERA DE LOS «SEIS DIAS» DE CHICAGO

La ventaja obtenida desde la primera jornada por el equipo mencionado, la ha mantenido hasta el final de la carrera, logrando el triunfo al clasificarse en el primer lugar.

Los primeros puestos de la clasificación han sido alcanzados por los siguientes equipos:

1, Waltour-Mac Namara, que en las ciento cuarenta y cuatro horas han cubierto 3.806 kilómetros; 2, Spencer-Georgetti, a seis vueltas; 3, Gosens-Stockelynyck, a siete vueltas; 4, Beckmann-Stockholm, a nueve vueltas; 5, Destriz-Benezaito, a once vueltas; 6, Wams-Lacuenay, a quince vueltas.

### RECORD MUNDIAL BATIDO

En Melbourne (Australia), el corredor ciclista Oppermann, tomando parte en una carrera, recorrió 16 kilómetros 992 metros en 9 minutos, 30 segundos, batiendo con ello el record mundial por 23 segundos 3/5. Oppermann en algún momento pasó de la velocidad de 104 kilómetros por hora.

## Pedestristimo

### EL XI CROSS NACIONAL

El próximo domingo se correrá en Lasperte (Guipúzcoa) tan interesante carrera en la cual competirán los mejores corredores de las diferentes regiones españolas.

De la región Centro toman parte Fructuoso del Rib y Rafael Calle, del Racing Club; Manuel Fernández, Guillermo Gómez y E. Cortés, de la Gimnástica; José Reliegos y Jerónimo Monge, de la A. D. Ferroviaria.

Y como suplentes: Salvador Martín (A. D. F.), A. García Rodrigo (G. E.) y Vicente Martín (R. C.).

Constituyen el equipo catalán Miguel Palau y Ramón Bellmunt, del F. C. Barcelona; Joaquín Miguel, Pedro Arbuli y Miguel Tapias, del R. C. D. Español, y Ricardo Ferrando y Miguel Ramón, de la Agrupación Tagamaneten.

Representan a la Federación atlética asturiana,rancisco Ordóñez, Constantino ernández, Casiano Hoyos, Angel Montaner, turiana, Francisco Ordóñez, Constantino HerGarcía.

### LOS «CROSS-MAN» ARAGONESES

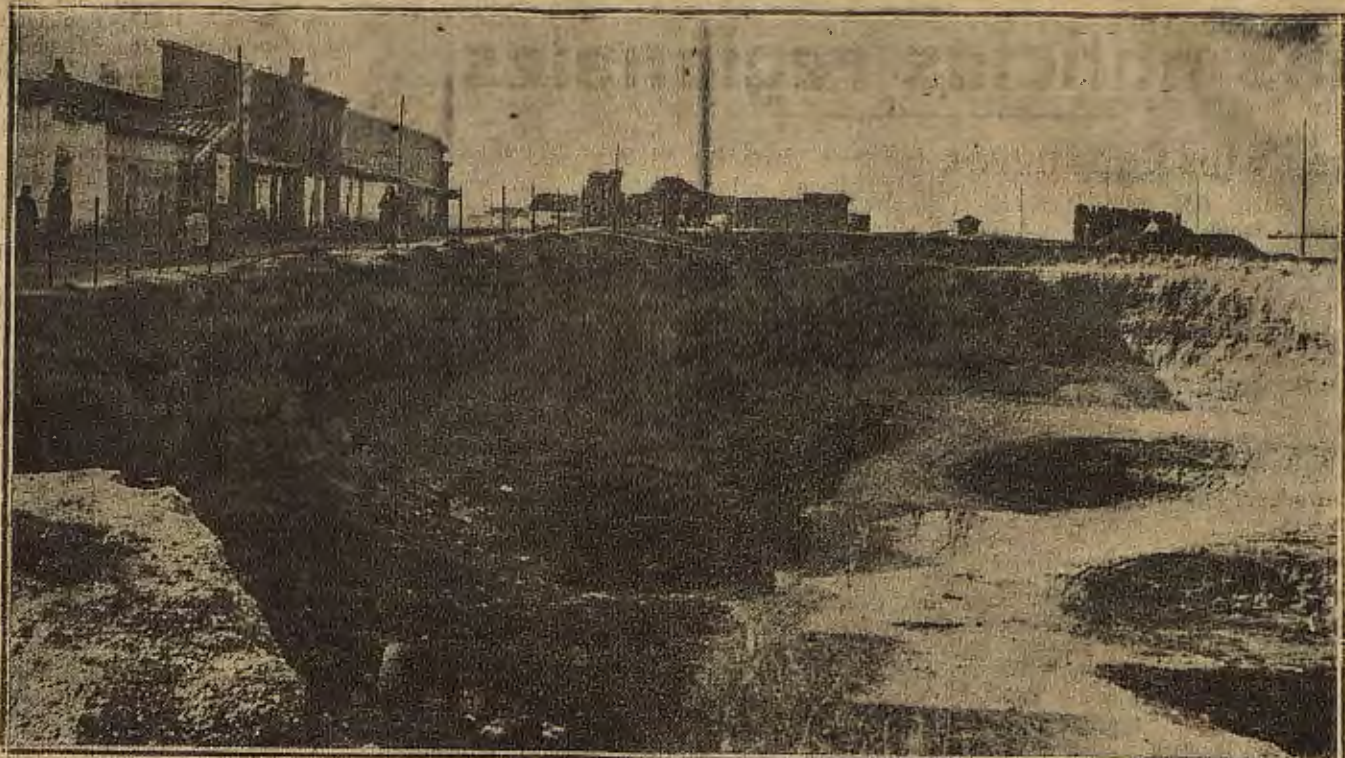
Ayer en el rápido del Norte salieron para San Sebastián los corredores que forman el equipo atlético que ha de tomar parte en el XI campeonato nacional de «cross-country».

Dicho equipo está integrado por Angel

## CONFITERÍAS GINÉS

San Pablo, 43-45 y Coso, 20-22  
TELEFONO NUM. 13-44

Todos los viernes se hacen pasteles de vigilia.



Esta fotografía es la de una gravera que explota el municipio de Utebo. Para el pueblo, y especialmente para el barrio del Molino, esta gravera constituye un peligro constante. Junto a ella pasa el camino, muy transitado, y ya se han registrado accidentes, alguno tan grave que costó a quien lo sufrió, la vida, no faltando quienes milagrosamente la salvaron. Seguramente que el municipio de Utebo encontraría otros puntos más adecuados para obtener grava. Desde luego es hora de que cese el peligro constante que sufren quienes pasan por allí, no sólo por la posibilidad de caídas casuales, sino por los barrenos que se hacen estallar para hacer más fácil la explotación. El peligro que encieran estos barrenos es constante dada la proximidad a las casas a la gravera. Hace ya tiempo, cuando a explotación de la gravera dió lugar a las desgracias que todos lamentamos, el barrio del Molino expuso sus razonables quejas. Nadie las ha atendido. Todo lo que se consiguió fue que el Ayuntamiento ordenase colocar unas estacas y unos alambres, que poco pueden evitar y que desde luego, en nada conjuran el mayor riesgo. ¿Seremos ahora más afortunados, y las quejas que hoy formulamos en la Prensa obtendrán mayor atención y más eficaz remedio de la autoridad municipal?—PEDRO PEREZ (Foto A. de la Barrera)

Gracia, José Marin, José Pérez, Nicolás Mancepe y Alfredo Martínez, del Iberia S. C.; Dionisio Carreras y Pedro Martínez, del Real Zaragoza C. D., y Vicente Magén, del Club Patria Aragón.

La delegación la ostenta don José Luis Martí, tesorero de la Federación Atlética Aragonesa, quien con su entusiasmo llevará a nuestros corredores a la victoria.

## Tennis

### UN TORNEO EN NORTEAMERICA

En la final de los matchs simples para caballeros, Mr. Lacosta, raquetista francés, venció a su compañero de equipo monstreur Borotra por 15-13, 6-3, 2-6 y 6-3.

### UN MATCH DE REVANCHA

Parece confirmarse que el partido de revancha entre mademoiselle Suzanne Lenglen y miss Helen Wills, se celebrará en Barcelona antes del próximo junio en la pista del Racing Club barcelonés.

El médico de mademoiselle Lenglen sólo autoriza a la campeona del mundo para que tome parte en un encuentro doble, que pronto se celebrará en Niza.

En el torneo de Monte Carlo, probablemente no participará mademoiselle Lenglen.

## Noticario

Es ya un hecho que en el equipo del Valencia F. C., que contendrá con el Iberia S. C. en Zaragoza, formará parte el internacional Ricardo Cubells. En reciente Junta general celebrada por el Club Valencia,

le fué levantado el castigo previa explicaciónes dadas por varios socios y por Cubells.

—El Levante F. C. se enfrentará el domingo próximo, como subcampeón de Valencia, en el campo de Las Cortes (Barcelona), contra el Barcelona F. C.

En el partido celebrado el pasado miércoles ganó el Levante el puesto de subcampeón levantino, derrotando al Gimnástico por 2 a 1. El partido fué público y la recaudación obtenida fué entregada al gobernador civil para fines benéficos.

—La actuación antideportista, por no calificarla de otra manera, de los defensas del Madrid, Escobal y Quesada, desamparando al pundonoso Martínez, para facilitar el triunfo de la Gimnástica sobre su propio equipo, ha motivado la dimisión en pleno de la Junta de gobierno del Real Madrid, porque desean los directivos, dando satisfacción a los numerosos socios del club que así lo han solicitado, que se imponga una severa corrección a los mencionados jugadores.

La Junta general que se celebrará el próximo sábado, promete ser fecunda en acuerdos prácticos que tiendan a evitar insubordinaciones de los equipiers.

—Se hacen gestiones para que se verifiquen en Madrid los siguientes matchs de boxeo:

De revancha, entre Diener, que solicita 300.000 francos, y Paulino Uzcudun.

Gironés contra Leo Giunchi, excampeón de Italia.

Y Barrick (derrotado dos veces por Uzcudun) contra el campeón de Galicia Raul Rod.

## En el Centro Ferroviario

### Los obreros y la música

La Junta Administrativa del Centro Ferroviario, donde se hallan domiciliadas las sociedades obreras adscritas a la Unión General de Trabajadores, dirigen estos días unas circulares a los trabajadores de nuestra ciudad para constituir la Orquesta Sinfónica de Zaragoza (sección obrera).

Los propósitos al constituir esta sección los dice claramente la circular en sus primeros párrafos. Dice así:

«La Comisión organizadora de la entidad obrera musical tiene pleno convencimiento de que entre la clase obrera de Zaragoza existe un número extraordinario de dilettanti al divino arte musical. Sabemos positivamente que entre los obreros, comerciantes, empleados de oficinas, banqueros y teleros, etc., etc., cuanto representa a los productores locales; hay, quizá, algunos miles que desean con toda su alma el desarrollo de la cultura musical en el pueblo.

Y, sin embargo, no cuenta Zaragoza con ese organismo técnico-social que realice esa labor y que responda a la importancia de su capitalidad. No tiene lo que, con diversos nombres, existe en la mayor parte de las capitales de España. Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, etc., etc.; tienen su Sociedad Sinfónica. ¿Por qué no ha de tenerla Zaragoza? A esos miles de filarmónicos nos dirigimos. Ellos tienen la palabra».

La próxima semana se realizará el primer acto de propaganda, y es de esperar que todos acudirán a este llamamiento, ya que los fines que se persiguen no pueden ser más cultos.

## Farmacias de servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Señor Dehesa, Alfonso I, 35
- » Ríos, Coso, 43 y 45
- » Felfú, Don Jaime I, 55
- Viuda Villambrosia, Democracia, 89
- Señor Carilla, Delicias
- » Serrano, Torrero

## MEDIAS Y CALCETINES

### JUAN GARCIA y HERMANO

Cerdán, 47 ESTUDIOS

La Casa que mas surtido presenta  
La que más barato vende

# GRAN CINE ENA VICTORIA

HOY VIERNES, continuación de la serie cumbre de grandes y emocionantes aventuras

## El rey de los corsarios

Estreno de la sexta jornada

El mayor éxito de series de la presente temporada

## INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos, registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

### CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

# Más noticias regionales

## De Ejea de los Caballeros VICTIMA DE UN ACCIDENTE

El día veinte, a las tres de la tarde ocurrió un sensible accidente en la Estación de este ferrocarril, que si bien tuvo relativa importancia, no se creyó en que las consecuencias serían tan fatales.

El mozo de la estación, Pedro Sánchez, natural de Albalate del Arzobispo, estaba maniobrando con un vagón descargado, y observando que otros compañeros que lo hacían con uno cargado no podían arrancarlo, marchó a ayudarles, con tan mala fortuna que al acercarse se puso en marcha el vagón cargado, encontrándose aprisionado entre él y el muro del muelle, ocasionándole fuertes magullamientos, que han sido causa de que ayer falleciera a las diez de la noche.

El desgraciado dejó mujer con tres hijos y próximo el nacimiento de otro.

La desgracia ha sido muy sentida en el vecindario por ser el obrero por sus condiciones apreciadísimo por todos. Confían en que la Compañía del ferrocarril procurará aliviar la desgracia, dando colocación a la viuda en alguna casilla o trabajo compatible con su sexo.

Es el primer caso grave de accidente ocurrido durante la explotación del ferrocarril.

El entierro promete ser una manifestación del duelo sentido. La Compañía del ferrocarril ha telegrafiado el pésame y ordenado sean satisfechos los gastos de sepelio a su cargo. Es elogiado este proceder, haciendo concebir esperanzas de que continuará dispensando su protección a la familia de tan honrado empleado, que perdió la vida en el cumplimiento de su deber y por exceso de celo.

Los compañeros del finado, y empleados en servicios anejos a la estación, han prometido sufragar los gastos necesarios para que reciba sepultura en nicho, y anuncian la llegada de los empleados de la línea que puedan hacerlo, sin abandonar sus servicios.—**FELIPE RIPOLLES.**

## De Agón

### VELADA LITERARIA

Celebró la Mutualidad Primo Rivera una de sus veladas literarias el domingo de Piñata, viéndose muy concurrida.

Selecto público llenaba las localidades, asistiendo, entre otras, las señoras de Torres, Carranza, Bea, Cañizares, Conget, Medina, Romanos, Goñi, Serrano, Lahuerta, Perul, y Arróstegui.

Numerosas señoritas engalanaban el salón del teatro, realzándolo con sus encantos y así tuvimos la satisfacción de ver a Esperanza Sánchez, Gloria y Carmen Cañizares, Adela Méndez, Aragón Medina, Candelaria Aróstegui, tocadas estas últimas con mantones de Manila y flores a la cabeza, como también Gloria Conget, Nati Romeo, María Madurga y otras que sentimos no recordar.

Pasáronse en escena «Cristóbal Colón», «Elvira y Coset». Se estrenaron dos obras, una cuyo autor es el inteligente industrial don Pedro Conget titulada, «Nadie está contento con su suerte»; gustó mucho, saliendo el autor al final a cosechar muchos aplausos. La otra obra, que llevaba por nombre «Carnavalina» fantasía cómica-dramática, que mereció grandes elogios en su representación, fue escrita por nuestro maestro don Ricardo Cañizares. Fue llamado a escena, siendo muy aplaudido.

Los entreactos fueron amenizados por la rondalla de Agón, dirigida por don José León, acompañado de su hermano Pedro y el joven Cristiano Madurga.

Se pasó una velada agradable.

### NOTAS AGRICOLAS

Llevamos un tiempo impropio del mes en que nos encontramos; tanto es así, que los cereales crecen como en el mes de mayo; lo peor es que tienen poca humedad y si no llueve luego pronto se resquebrajarán de la sequía, porque las últimas lluvias alcanzaron muy poco a este pueblo.

El mercado de vinos está completamente paralizado; tanto es así que apenas va saliendo alguna partida, gracias a la calidad superior de los vinos de este pueblo, lo mismo que el grado. A pesar de esto, se nota gran retraimiento; el precio oscila de 28 a 32 pesetas alquez.—**SÁNCHEZ MEDINA.**

## De Loarre

### LA FIESTA DEL ARBOL

El día 21 del actual, a las dos de la tarde, se celebró en esta villa la Fiesta del Arbol, que resultó animadísima, debido al interés despertado por ella y luego por dis-

frutar de la buena temperatura que aquí hace.

Formaban la comitiva los niños y niñas de ambas escuelas, con sus correspondientes banderas, los que dirigidos por sus profesores don Pedro Ordas y doña Dolores Antin, en la plaza de Moya (don Miguel), entonaron el himno a la bandera y al arbol. Una vez terminados y seguidos por las autoridades locales y pueblo en general, nos dirigimos por la carretera de Ayerbe a Bolea, hasta llegar al punto designado, donde el párroco don Antonio Goarasa, procedió a la bendición de los árboles, y recomendó con palabra fácil y gran entusiasmo, que en lo sucesivo fueran muy protegidos los arboles plantados en este día, que lo habían sido los plantados en años anteriores, porque había observado que algunos habían sido mutilados.

Seguidamente se llevó a cabo la plantación por los niños y una vez efectuada, regresamos a la localidad, donde en la plaza antes mencionada, se volvieron a cantar himnos alusivos al acto, pasando seguidamente, todos los niños y niñas a la Escuela de niños, donde el Ayuntamiento obsequió a los concurrentes con un panecillo, salchichón y naranjas, no dejando de hacer constar que una representación del Sindicato Agrícola y Pecuario, de Loarre, que también asistió al acto, en la misma escuela obsequió a todos los niños y niñas con pastas y naranjas.

De desear es que esta fiesta tan hermosa y que tanto beneficio puede reportar en lo sucesivo, sea inculcada en el ánimo de los hombres del mañana, no sólo para que respeten al árbol, sino para llevarles al cumplimiento de su plantación, en la mayor cantidad posible.

Y ya que de arbolado se trata, he de hacer constar que el Ayuntamiento de esta localidad, sintiendo un gran interés por el arbolado y respetando órdenes de la superioridad, ha llevado a cabo la plantación de ciento cincuenta árboles, entre chopos canadienses y olmos, cedidos por la 6.ª División Hidrológico-Forestal, los que han sido plantados en el camino que conduce al cementerio, los unos y el resto en las márgenes de los ríos.

En el año 1924 se llevó a cabo en esta localidad el ensanche del Cementerio, el que quedó con una capacidad más que suficiente para cubrir todas las necesidades de esta población, aun en los casos más extremos, y debido a la iniciativa del concejal de aquella época don Cecilio Garasa, se construyeron dos paseos en el mismo, los que fueron plantados de cipreses para ornato de mansión tan sagrada, y a decir verdad, por la sequedad de lluvias en el año 1925, fueron muy

contados los que llegaron a perfección; pero el Ayuntamiento actual, sin más ni reparos de ningún género, impulsado por el amor al árbol, ha llevado a su fin toda la replantación en el ya dicho cementerio.

### LAS COSECHAS

La cosecha de aceite en esta localidad puede decirse que este año ha sido completamente mala, pues apenas enterados de que el molino olivarero funcionaba, ya nos apercibimos de que se hallaba cerrado. Tanto, que aun en las casas de cosecheros, tenían que abastecerse de fuera de la localidad.

La de cereales presenta mejor aspecto, debido al tiempo inmejorable y hasta impropio de la estación; pero se temen que lleguen los fríos tardíos que tanto perjuicio acostumbra a causar en esta comarca.—**C.**

## De Mezalocha

### DE REMOLACHA

El día 21 del corriente tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial una asamblea de cultivadores de remolacha, que fué presidida por el alcalde, habiéndose tomado los acuerdos siguientes:

1.ª Nominar la Junta local de este pueblo, habiendo recaído el cargo de presidente en don Marcelo Jaime y vocales don Nicolás Narano Cardiel y don Félix Lostal Sierra.

2.ª Adherirse en un todo a lo gestionado por la Junta central y acatar y cumplir lo que ésta ordene.

3.ª Publicar un bando dando cuenta de haberse constituido la Junta local e invitar al vecindario se abstenga de hacer contratos con las azucareras hasta que lo ordene la Junta central.—**LONGOS.**

## De Arnedo

### NUEVA EMPRESA

Nuevamente el teatro Cervantes ha sufrido cambio de empresa. Don Manuel F. Martínez, empresario hasta hoy de dicho coliseo, ha hecho cesión del arriendo del mismo a nuestro convecino y particular amigo don Diego Flores.

La suficiencia y conocimiento del señor Flores en materias teatrales, ya demostrada anteriormente, nos hace esperar una brillante campaña, durante su actuación como empresario del referido teatro.

Soy enemigo de competencias—nos dice—casi siempre odiosas, y en mi ánimo está allanar cuantas dificultades se presenten para el mejor desenvolvimiento de los negocios teatrales en nuestra ciudad, dentro de la armonía y buen acuerdo que debe presidir todos los actos realizados por empresas afines.

En mi calidad de empresario—añade—me debo al público y por tanto a él he de dedicar todos mis esfuerzos para presentar espectáculos, dentro de lo posible, del mayor

mérito artístico, sin que por ello se lesionen intereses de nadie.

Por nuestra parte deseamos al señor Flores muchos éxitos en el desempeño de su nuevo cometido.

### VIAJEROS

Han regresado de su viaje a Barcelona el comerciante de esta plaza don Roberto Ruiz de la Torre, su hija Juana y el joven industrial don Felipe Muro.—**RUIZ.**

## De Haro

### EN EL AYUNTAMIENTO

A las ocho de la noche se reunió en la Casa Consistorial la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del alcalde don Enrique Ugalde, con asistencia de los señores Oria Cano, Santa Cruz Baamonde y García Medina.

Abierta la sesión, se procedió a dar lectura del acta de la anterior, siendo aprobada.

A continuación se adoptaron los siguientes acuerdos:

Conceder un socorro de viaje a Logroño, importe cinco pesetas, a Arturo Cordera, vecino de esta localidad. Igualmente se concede otro de treinta y cinco pesetas, para Madrid, al vecino pobre Lorenzo Carro. De ambos se da orden a la intervención para que extienda los correspondientes libramientos a nombre de los interesados.

Se concede permiso para realizar obras a don Angel Suso en la casa número 8 de la calle de don José del Campo.

Se autoriza a don Angel Viguri para realizar obras de reforma en la casa número 10 de la calle de La Libertad, propiedad de los señores Aguirre.

Se autoriza a don Juan Cruz Lezana para colocar una cruz en la fosa que posee en el cementerio de esta ciudad.

Idem a don Cayo Mayoral para los mismos efectos en la fosa de su propiedad.

Pasa a informe de la comisión de Hacienda una instancia de la Sociedad de socorros mutuos Unión Obrera Haronesa en la que solicitan se les exima del pago del arbitrio correspondiente a los coches fúnebres de tercera clase.

Se acuerda remitir al gobernador civil de la provincia el extracto de acuerdos de las sesiones celebradas por la Comisión permanente en el próximo pasado mes de enero, para su inserción en el «Boletín Oficial».

Se acuerda contribuir con la cantidad de veinticinco pesetas para la adquisición de las insignias de las grandes cruces de San Fernando y Mérito Naval que han de ser regaladas al presidente del Consejo de ministros, general don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, y a tal fin se dan a intervención las órdenes oportunas para que extienda el libramiento correspondiente.

Se acuerda dar a los reclutas del actual reemplazo que han de concentrarse en esta el día 15 del próximo mes de marzo, el sacorro acostumbrado.

Se autoriza a los parcelarios de la Fuente del Moro para que construyan dos canales de riego en dicho término, siempre que no haya perjuicio de un tercero y ejecutando las obras por su cuenta.—**CAMPILLO.**

## De Calatayud

### PARA ASISTIR A UN CURSO DE EDUCACION FISICA

Uno de los maestros de las escuelas nacionales que han de ir a Toledo para asistir al curso de Educación física que ha de tener lugar durante los meses de marzo y abril próximos, ha sido designado el joven profesor de esta graduada don Julio Pinos.

### TOMA DE POSESION

Se ha posesionado de la recaudación de contribuciones en esta ciudad, don Maximino Tomás, al cual ha ejercido el mismo cargo hasta la fecha en la zona de Ateca.

### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Zaragoza el farmacéutico don José María Domínguez.

—Ha salido para Madrid, acompañada de sus hijos, doña Petra Navarro, viuda de Carlés.

—Marchó a París don Jesús García Garoés y Martínez de Vinuesa.—**RUIZ CASTILLO.**

## HOY Y SIEMPRE

Especiales Longanizas de Fuentes (Todo tomo)

CASA LAHOZ

Plaza de SAs, 8 - INDEPENDENCIA, 30

CONFITERIA Y ULTRAMARINOS

# CINEMA ARAGON

## Noche de Alboradas

Sentimental y preciosa película española, en la que se admiran bellos paisajes valencianos.

Pronto, la sensacional película

## HACIA EL POLO ARTICO

Valiosísimo film, que por sus méritos ha sido presentada a S.S. MM., que la tributaron grandes elogios.

## MISTERIOS DEL CORAZÓN

No se olvide que está muy próxima también a estrenarse.

# “Gran Hotel España,” de CHAURE HUESCA

Grandes reformas.—Calefacción, cuartos de baño.—Cocina francesa y española

Teléfono 45 Intérprete de francés

# Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

## Ventas

SE VENDE coche marca Ford, turismo, cinco plazas y una charret de dos plazas. Razón, carretera de Valencia, 233, fábrica mosaicos.

SE VENDEN muebles usados. Razón, Escuelas Pías, número 31, sastrería.

EN 550 PESETAS preciso vender máquina escribir «Smith Premier», modelo 40 muy poco uso. Portillo, 3, comestibles, Clemente Deza.

LAVADERO cemento armado dos batideros de 24 de vuelo cada uno de cabida 580 litros; dimensiones largo, 153; ancho, 85; alto, 55, completamente nuevo, 90 pesetas. Obra frente pretil vía férrea, calle Colón.

SE VENDE de dos a tres vagones de hoja de maíz en inmejorables condiciones empaquetada, al precio de 18 pesetas los cien kilos. Dirigirse a don Luis Horta, en Riberaforada.

VENDO casa con hermosa huerto en 26.000 pesetas, en la calle Avenida de Mayo, número 8, Hernán Cortés. Informarán en la misma casa.

VENDO leña seca astillada 3,25 y sin astillar a 3 pesetas quintal. 1.000 kilos hierba, carne para caballería y media. Castillo, junto a los Carmelitas, herrería.

MUEBLES para despacho, todas clases, nuevos y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono 14-50.

SE VENDE piano y cocina económica y arriendo piso interior, grande, en 40 pesetas. Avenida Puente del Pilar, 226, informarán.

CAJONES EN VENTA: se ofrecen muy baratos una gran partida, en la cual abundan los de tabaco en sus distintos tamaños. Plaza de San Braulio, 9, junto calle Alfonso. Fabril Manufactura del Vestido.

HISTORIA de Europa, por Emilio Castelar, seis tomos encuadernados con lomo de piel, estado seminueva, véndese precio muy económico. Librería Pastor, Coso, 87.

MAGNIFICA ocasión para poder adquirir A PLAZOS mensuales, sortijas, pendientes, impermeables de oro y platino, relojes de todas clases, bicicletas, gramófonos, escopetas, baterías de aluminio, prismáticos, máquinas fotográficas, cubiertos de mesa, estufas a petróleo, sección de perfetería, etc., etc., de los ESTABLECIMIENTOS QUILLLET, S. A. de Barcelona. Para detalles, en casa del representante en Zaragoza, A. Clemente, Coso, 48, 3.º

SE VENDE máquina industrial. Calle Urrea, 22, cuarto.

MAQUINAS para escribir todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades de pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono 14-50.

VENDO auto inglés a toda prueba, magníficamente equipado. Progreso, 8, garage.

MAQUINAS para coser, bordar, hacer medias y toda

clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, núms. 5 y 7.

VENDO gramófono seminuevo, 20 discos dobles; costó 700 pesetas. También cambiaría por escopeta buena, marca Jabali. Miguel Servet, 55, zapatería.

SE VENDE: Una cama de madera, una artesa grande nueva para lavar y una librería. Don Alfonso, 26, primero, derecha.

LOS MEJORES carbones vegetales y más baratos los encontrará usted en calle Dormer, 5. Establecimiento nuevo. Probando quedará convencido. Teléfono 3-77.

VENDO cámara fotográfica, Nettel 6 y medio por 9, con objetivo Zeis 4.5 y obturador plano focal. Razón, Asociación de Labradores, Fuenclara, 2.

BELLOTAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuelo, Pignatelli, 16, Zaragoza.

COLCHONES, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinidad de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

GANGA: Vendemos cocinas económicas con horno a 29 pesetas. Belchite, 7, frente estación Utrillas.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

SE VENDEN cañizos sobranes de obra calle de Colón; obra frente pretil vía férrea.

BOTONTS para pantalón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE pasta de galletas para los cerdos. Armas, 72.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

¡ATENCIÓN! Ultramarinos finos de Gregorio Aznar. Especialidad en cafés tostados al día. Embutidos, quesos, mantecas y conservas de todas clases. Don Jaime I, 44. Teléfono 552. Zaragoza.

PARA agujas y algodones la casa Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

BICICLETA seminueva, marca «Peugeot» se vende. Razón, casa Solano, San Miguel, 15, tienda, Zaragoza.

PANTALONES ingleses. F. M. del V.

LOS CAFES Piazuelo no llevan trampa ni ensucian el estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

COMPRA-venta de toda clase de hierros y metales usados (chatarras). Grandes existencias en hierro colado para fundición y compra de maquinaria en desguace. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57.

MAQUINAS para coser, todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades de pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono, 14,50.

SE VENDE alfalfa y paja a peso. Don Teobaldo, número 8.

## Arriendos

EN 5.000 pesetas, tienda punto céntrico, buen escaparate, cristal luna 205 por 145, aparatos níquel con cristalería, mostrador, estantería, sillería, espejo luna, 225 por 90. Razón, Alfonso, 33, entresuelo, de 4 a 6 tarde.

SE ARRIENDA espaciosa habitación con sol y galería. Hospitalito, 6, pral. La portera la enseñara. Detalles, Castellano, 3, entresuelo.

POR disposición del dueño y en el mejor punto se traspasa casa huéspedes bien aparejada, con facilidades. Razón, Laurel, 6, 1.º

SE TRASPASA tienda de aceite y jabón bien aparejada, poco presupuesto. Razón, Legía «La Perla», Zaragoza.

TRASPASO fábrica jabón importante, varios años en marcha, buena clientela. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo, de 10 a 12.

SE ARRIENDA local planta baja para almacén o industria. Calle Sepulcro, número 52. Informes en el mismo, 2.º

SE CEDE dos habitaciones amuebladas, derecho cocina, balcón calle, a señoras o matrimonio, únicos en la casa, sitio inmejorable. Informarán San Pablo, 86, 3.º

SE ARRIENDA piso grande. Para verlo, de 11 a 1 y de 3 a 5. Gavín, 18, principal, escalera derecha.

ALQUILO local propio para tienda, próximo Mercado. Razón, Perena, número 12, segundo.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

## Colocaciones

OFRECERSE peinadora a domicilio, conservando postizos Pagés ocho años. Razón, Casa Jiménez, 9; portería.

MATRIMONIO con una hija mayor, desea portería. Pocas pretensiones. Inmejorables informes. Razón, plaza del Pilar, núm. 20, vajillería.

SE OFRECE oficial chapista. Razón, Armas, número 34, 1.º

SE OFRECE oficial maquinista para carpintería o ebanistería, dentro o fuera de la capital. Dirigirse, Garro, número 5, segundo.

PARA MATRIMONIO y niña se desea niñera para todo y huésped para dormir solamente, en gabinete con sol. Refugio, 6, 2.º

CONTABLE, conociendo taquí-mecanografía, mucha práctica, inmejorables referencias, ofrécese. Dirigirse D. Ruiz, San Félix, 7, 1.º

BUEN contable se ofrece por todo el día o por horas. Referencias a satisfacción. Informarán, San Pablo, 69, 3.º

CONTABLE, taquí-mecanógrafo, práctico correspondencia mercantil española y francesa, quince años en despachos comercio y banca, se ofrece para todo el día. Roda, 19, 2.º

VIAJANTE. Se ofrece con gran práctica y grandes relaciones comerciales en todas las rutas de la península, Canarias y Africa. Referencias y garantías a satisfacción. Razón, Administración de este periódico.

AGRICULTURA. Administraría o dirigiria finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno seco de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

PARTICULARES: Para viajes y servicios sueltos se ofrecen chofers competentes. Avisos, D. Jaime, 65 y San Blas, 3. Tfno. 17-75.

BUEN EMPLEO. Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

VIAJANTES y corredores para artículos de gran consumo hacen falta. Buen sueldo y comisión. Dirigirse al apartado de Correos 142, Zaragoza.

NECESITO buenas oficiales y aprendizas bordar máquina. Trabajo todo el año. Facilitaré máquina. Hago vainica doble 20 céntimos metro. Santiago, 6, pral.

MODISTAS a domicilio y en casa se ofrecen. Forment, número 9, entresuelo izquierda, escalera derecha.

REPRESENTANTES para artículo gran consumo y fácil venta se necesitan para todos los pueblos de Aragón, Rioja y Navarra. Dirigirse por escrito a don Joaquín Carnicer, Estudios, 12 y 14, Zaragoza.

CORRESPONDENCIA llevaría dos horas diarias correspondencia mercantil muy práctico. Informarán en esta Administración.

## Pérdidas

HABIENDOSE extraviado 62 acciones al portador de la Sociedad Anónima Electrica de Urrea de Jalón, se hace público para que el que las hubiese encontrado pueda entregarlas en el despacho de dicha Sociedad, Azoque, 104, pral, en el plazo de treinta días a contar de la fecha de este anuncio; transcurrida esta fecha quedarán nulvas y sin ningún valor dichas acciones por haberse hecho las duplicadas, según prescriben los estatutos.

LA PERSONA que hubiere encontrado en la tarde del martes, desde la calle de Méndez Núñez (plaza de la Cabra), a la de la Montera,

cruzando la de Alfonso, un expediente que tiene seis u ocho hojas, se ruega lo devuelva al Coso, 1, donde se darán más datos. No sirve para nada a nadie, pero puede traer perjuicios al extravaiador.

## Huéspedes

SE DESEAN huéspedes para estar en familia, con o sin pensión, buena mesa y esmerada limpieza. Calle de Cinco de Marzo, número 11 sencillo, principal.

SE DESEAN dos huéspedes para estar fijos, trato esmeradísimo. Razón, calle del Portillo, 22 y 24, pral., izda.

EN SITIO muy céntrico y casa de buena familia se desean dos caballeros para estar como únicos huéspedes. Razón, Méndez Núñez, 34, jabonería.

FAMILIA particular alquilaría dos gabinetes, con o sin pensión, trato esmerado, mucha limpieza. Razón, San Gil, 54, segundo izquierda, escalera izquierda.

CASA particular, se desean dos huéspedes estables a toda pensión o para dormir; habitaciones soleadas. Calle del Caballo, núm. 10, 3.º, derecha.

SE DESEAN una o dos personas con buenos informes para un bonito gabinete bien amueblado, con alcoba, ventilado; sol, balcón al Coso, con asistencia o sin ella. Coso, 210, 3.º izquierda.

## Varios

MEDIAS de moda, en lana, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

CHORIZOS de Salamanca, sólo en Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ATENCIÓN. No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías).

PARA camisas, Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

ACEITE especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

CONSTRUCTORES DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirigirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte». San Miguel, 13 duplicado.

GABANES, pellizas confeccionados. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

SE DAN CLASES de enseñanza de mecanografía con máquina Underwood, de 9 a 1 y de 3 a 7. Cerdán, 27.

TRAJES de smokin. F. M. del V.

OPOSITORES. Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos necesarios para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragonés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

OBREROS: Venid, yo os vestiré barato. Calzoncillos, 3 pesetas; camisas, 4; pantalones, 5; jerseys lana, 6; americanas, 7; guardapolvos, 10; diablos, los mejores, 15; trajes patén, a medida, 30; de pana, 40; de lanilla, 60; El Faro, San Pablo, 8.

SASTRERIA a medida. Casa Casajús. San Pablo, 2, esquina.

SE HACE toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avizad a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Tlfo. 20-74.

PARA ROPA BLANCA, mantas, mantones, gabanes, trajes de caballero, etc., etcétera, de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

GENERO de punto, Gran liquidación, por fin de temporada. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

CAMBIO muebles de domicilio, con mucho cuidado, a 10 pesetas viaje y si hay más de un viaje, más barato. Estebanes, 10, zapatería.

CORBATAS. Ligas, tirantes. Grandes novedades. Casa Casajús. Escuelas Pías, número 76.

CAMAS de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillas, armarios de luna y comedor, precios sin competencia, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

LO MAS ELEGANTE en fajas de goma, fajas de punto, brochados, batistas, mallas, pilles y serges, desde 7,50 a 85 pesetas, sólo las tiene la Corsetería de La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

ELECTRICISTAS. Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CASA especializada en el recorte para herraduras, de hierro relaminado y pletana extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57. Telef. 447.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tules, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las preferen siempre de la Corsetería La Real Casa. Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Telef. 447.

MUEBLES de sólida construcción y presentación irreprochable hallará usted a precios increíbles en «Muebles Sicilia», Méndez Núñez, 19, Zaragoza.

PARA VESTIR bien y barato, Casa Casajús, San Pablo, 2, Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

MANTONES de Manila y mantillas Goya de encáje legítimo, el mejor surtido, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

ABRIGOS de enero. Chaquetones. F. M. del V.

AGENCIA y Academia de artistas de variedades. Director, Faustino Marcos. Preparación completa para artistas de variedades por profesores competentes, disponiendo de escenario para mayor eficacia de la enseñanza. Clases especiales para señoritas. Horas de despacho y lección: de 11 a 1 y de 3 a 8. Se confeccionan programas de cine, a precios económicos. Porcell, 11. Teléfono 278. Zaragoza.

Guardapolvos blancos para chófer. De inmejorable calibrable calidad. De perfecta hechura, solamente en la fábrica. FABRIL MANUFACTURERA DEL VESTIDO

# EL ESCENARIO

### LOS MACHADO LANZAN UNA OBRA DE VERSO EN UN AMBIENTE SIN ACOTORES DE VERSO.—BAROJA EN OASIS Y «AZORIN» ENTRE BASTIDORES.—LA SINGERMAN, LA GUERRERO y la PINO

Fecunda y varia semana teatral esta en que nos ha servido, don Pio Baroja nos obsequia con una representación única de su «Adios a la bohemia», condimentada en la propia salsa casera de su mansión, en la calle de Mendizábal, donde antes fue la tahona de los Baroja y hoy es la imprenta de Caro Raggio.

«Azorin» nos hace barruntar ya su adelantamiento al teatro, con un nuevo artículo, dialogado, sobre temas escénicos. Ataca en él—cualquiera diría que se defiende por adelantado, la incompreensión de los actores, de los empresarios, de la crítica, del público... No; seamos veraces: «Azorin» sólo una cosa respeta y defiende en sus visperas de autor novel: la fina comprensión del público. (Esperemos a su estreno, ya inminente, para ver si el público hace honor a esa confianza que en él ha puesto este rebelde converso de «La Voluntad» y de «Castilla»).

Se lanza desde la prensa la idea de un banquete a Shakespeare. En realidad, era el único, entre la gente de tramoya, que faltaba por festejar, no obstante sus treinta y seis obras entre dramas y comedias. Omisión que el más lardo se explicará al saber que Shakespeare, que hubiera sido el más interesado después de todo, en la organización del homenaje, ha muerto hace ya algún tiempo.

Se despiden de su público de burguesitas y literatos americanizados, la juglarésa lituana, Berta Singerman. En mi opinión, es una notable artista plástica, y en ocasiones—como al recitar cierta arbitraria pero musical traducción de «Las campanas» de Poe—una gran «sonorista», una insuperable suscitadora de la sensación acústica latente en algunas imágenes poéticas. En general, y sin alcanzar igual altura que en esos dos aspectos, logra transmitir alguna emoción en el recitado de la época; pero no en la épica de los vencedores como en la «Marcha triunfal» de Darío, sino en la épica casi elegíaca

de los vencidos, como en el romance morisco «Ay, de mí, Alhama». Aunque sabe hallar en sí entrañables venenos, diátesis para cantar la embriaguez de la primavera, su puesto indiscutible habría estado entre las plañideras de la antigüedad; en un coro de aquellas habría sido «una», no la «única», según ella querido mostrarnos aquí unos cuantos. Para igualar siquiera el arte discreto de algunos de nuestros recitadores, la falta prosodia y la sobra monotonía de acento. La poesía «interior» la de los grandes poetas modernos, está cerrada herméticamente a su comprensión.

Prácticamente nos da a conocer a la Singerman recitar en su despedida la breve delicia quintaesenciada de un poema de Antonio Machado.

(«Aguda espina dorada,  
¡quién te volviera a sentir  
en el corazón clavada!»)

el mismo martes 9, acudimos por la noche al beneficio de doña María Guerrero, en la Princesa. Y sólo a medias—bien que en lo más importante y permanente—pudimos consolarnos. Quiero decir, sin rodeos, que si la tragicomedia en cuatro actos y en verso «Desdichas de la fortuna» o Julianillo Valcárcel, de Manuel y Antonio Machado, nos reveló una nueva entidad dramática excelente, la interpretación dada a esta obra por las huérfanas de los Reyes Católicos de la Escena

Española, quedó muy distante de la adecuación exigida. Si la gran pieza con que los fines poetas sevillanos abordan el teatro hubiese sido menos ajustada de verso, menos matizada de expresión, más abundante de verbo, más clamable y declamable, más exuberante de efectismo, a buen seguro que los intérpretes habrían hecho un papel más lucido en los suyos respectivos. La Guerrero, desde luego, no cuenta en estos reparos conmineros. Aunque propensa, de por vida, al grillo—que la hiciera insustituible en «Lectura de amor»—doña María sabe decir los versos con la debida entonación (mitad verismo que haga comprensible y natural la idea, mitad empaque y cesura, que recuerde tenuemente al auditorio estar asistiendo a la representación de una obra rítmica). Los otros actores de la casa pueden decirse que sólo por imperio de las circunstancias—herencia, medio y educación—son actores de verso; pero jamás por idiosincrasia, ni por temperamento. María Guerrero López es el germen de una gran actriz dramática; pero no de una trágica. Le sobra para este menester burguesía humana, realismo, veracidad y pasión, y le falta sentido musical del verso. De Fernando Díaz de Mendoza y Guerrero no puede decirse nada halagüeño, sobre todo cuando se acuerda uno de que suele poner en la limpidez de los versos machadescos tan fea mengua como es la de intercalar unos gratuitos y guturales

«ah», «oh», «eh», «ja, ja», etc., con los que equivoicamente se suplía la total carencia de modulaciones para apropiados campidamente tipos de protóheros.

«Desdichas de la fortuna» ha tenido la fortuna desdichada de ser escrita por unos autores superiores al medio escénico de que habrán de valerse para hacer llegar hasta nuestros públicos españoles, las maduras gracias de su fraterno culto. Aguardemos los que somos devotos viejos de esa prima que canta y es bordón que sentencia, a que la obra dramática donde ambos son, logran perfecto ensamblaje se liberte de los tabladitos para dárseles en la integral belleza recatada e intangible del libro impreso. Unicamente entonces será hora de aquilatar, con minucioso escrutinio, cuantos quilates de oro puro hay en «Desdichas de la fortuna» o Julianillo Valcárcel, la pieza principal de la temporada en curso.

Ha vuelto a reaparecer—no es redundancia el usar estos dos verbos regresivos, cuando se habla de Rafael «el Gallo», o de Rosario Pino—la gran actriz andaluza y desorbitada que sostuvo, en su lejano apogeo, con su femineidad y su intuición, todo el coro femenino de las protagonistas benaventanas. Rosario Pino actúa en el Payón. Anuncia varios estrenos de gente nueva. Yo le deseo una buena estancia en la escena popular de Madrid. Y de pasada, una buena dirección artística que le prohíba, como un médico de cabecera prohíbe al convaleciente, ciertos excesos, su impropio esfuerzo por representar decorosamente «Cancionera», el gran poema quinteriano del canto llano andaluz. Rosario Pino, por su agotamiento físico, hace una «Cancionera» casi tan lamentable como la que hace Margarita Xirgu. Hoy por hoy, no hay más «Cancionera» que la creada asombrosamente por Lola Membrives.

Aún falta reseñar, para completar la noticia de las novedades de esta semana: «El deseo», de Ardeván; «Solea», de José María Granada; «Al estampido», del pseudo poeta-pastor Julián Sánchez Prieto y el drama de novelas, «La sombra de Hamlet», que estrenó Borrás en la Latina. De todo ello daré cuenta por el próximo cortejo.

JUAN G. OLMEDILLA

# TEATRO CIRCO

TODOS LOS DIAS la extraordinaria película española, adaptación de la bonita zarzuela, original de CARLOS ARNICHEs, que llevapor título

## Los Chicos de la Escuela

Protagonista: El genial Pedro Elviro, PITOUTO

EXITO COLOSAL

Sesiones: TARDE: A las SEIS y MEDIA!  
NOCHE: A las DIEZ y MEDIA.

BUTACA, 0'75. GENERAL, 0'30

TELEFONOS DE «LA VOZ»,  
Redacción . . . 27  
Administración . . . 857

### FOLLETÓN DE «LA VOZ DE ARAGÓN», (140)

# Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

en sus amigos, en todos aquellos beneméritos ciudadanos, que deliberan a la sazón y ocupan las salas superiores... Piensa también en aquel depósito interesante, casi único recurso que posee la villa para defenderse, y que está próximo a volar.

Pero el peligro cambia de aspecto: la puerta cae al fin; y una turba de hombres irritados por la resistencia, se precipitan en la sala.

Son obreros, manuales, que no han podido ingresar en la milicia parisíense, cuya primera inscripción de cuarenta y ocho mil patriotas, estaba ya completa, y que, armados a la ligera, querían combatir como voluntarios.

Sobre sus miserables trajes, o mejor dicho, sobre su desnudez medio velada con andrajosos vestidos, llevan hachas, mazos, horquillas y chuzos; sus rostros alterados por las privaciones y la miseria, ofrecen más rápidamente las crispaturas de la cólera.

A imitación de los primeros, intiman al guardián les suministre la pólvora que necesitan.

Creyóse perdido el abate, y encomendóse a Dios. Este desprendimiento infundióle una tranquilidad suprema, y dijo con tono dulce y firme.

—Esta pólvora está destinada a la milicia parisíense, y no puedo cedérsela. Cualesquiera que sean vuestras exigencias o intentos para obligarme, no infringiré la orden recibida: tenedlo entendido así, y obrad en ese concepto.

—¿Por qué los otros han de ser preferibles?—gritaron aquellos hombres, ¡sería una injusticia atroz!

—No habiendo para todo el mundo, contestó el abate, es preciso que algunos combatientes, más conformes, más generosos que los demás, se resignen a pasarse sin ella. Mostrarán de este modo su amor a la patria,

que les hace sobreponerse a todos los obstáculos. Y combatiendo con arma blanca al enemigo, justifican así un valor más heroico. Pero aquellas rudas cabezas nada comprenden de este lenguaje. Alborotan, vociferan y jurando que, de no entregarles la pólvora, la arrebatarían.

—Puede ser, respondió el abate, pero antes de que suceda, tendréis que matarme y pasar sobre mi cuerpo.

Y se colocó delante de los barriles, presentando el pecho a sus adversarios.

Aquellos hombres rugientes de ira, se ponen a blandir el chuzo y el hacha; pero vacilan en dejarla caer; y empiezan a mirarse esperando quien sea el primero que se resuelve a matar al sacerdote; la influencia de aquel hábito religioso es más fuerte en ellos que el sentimiento de humanidad.

Cierto que ninguno lleva mejor las insignias eclesiásticas que el digno Lefevre; la elevación de espíritu, la piedad verdadera, la firmeza que procede de las celestes regiones, la unión santa, todo el carácter del sacerdote, estaba inscrito y resplandecía en su semblante, en su aspecto más que en su sotana.

Después que aquella horda hubo deliberado entre sí, viéndose contrariada en sus propósitos, resolvióse a abandonar el recinto, y se retiró prorrumpiendo en murmullos.

Las virtudes del ciudadano y del sacerdote salvaron al ciudadano.

Vióse libre el abate. Pero a la sazón, con su puerta destruzada, quedabase indefenso. No podía ir en busca de auxilio, porque entonces tenía que abandonar su puesto, dejando el depósito de pólvora a merced de todo el mundo.

Fuéle, pues, indispensable tomar su partido, decidirse a pasar una noche de angustias y contentarse con esperar paciente la venida del día que tanto ansiaba.

Apercibiéndose entonces Lefevre, de que un hombre viejo, que ofrecía apariencias de estar bastante envidado, se había mantenido allí después de la partida de los otros, y se paseaba tranquilamente en la estancia, fumando su pipa.

El hombre semejaba ser inofensivo; pero aquella pipa encendida que veía el abate girar tan cerca de la pólvora le era insoporrible. Pareciale que le perseguía el fuego fuego bajo todas las formas, bajo todas las manifestaciones.

—Vamos, mi valiente ya es tiempo que os vayáis a acostar... dijo el fumador. Habéis frecuentado bastante esta noche la taberna, y os será muy favorable un buen sueño.

—¡Calla!, adivináis por lo visto, dónde he estado, repuso el borracho con aire ingenuo. Preciso es que el abate tenga algo de brujo.

—Ya veis, añadió Lefevre, que los otros han ido a acostarse.

—Los otros... ¿Y qué os decían, que pareciais enfadado con ellos?

—Caprichos suyos... pero vos.

—Habéis hecho bien en despedirlos... que vayan a echar juntos unas copas.

Y continuó su paseo sin dejar de fumar. Comprendiendo Lefevre que era preciso soportarle, resignóse a ello, y se sentó delante de los barriles, mirando siempre de reojo la maldita pipa.

Pero el borracho, volviéndose, se colgó a su frente, con las piernas vacilantes, y le dio en toño de respetuosa ternura.

—No hay nadie que quiera a los clérigos más que yo... de seguro que no hay nadie.

—¡Está, bien!, ¡está, bien!—dijo Lefevre tratando de alejarlo de sí.

—Yo pregunto a cualquiera, prosiguió el viejo balanceándose: ¿qué haríamos sin sacerdotes en un país, donde tan necesarios son, y se exige su asistencia para contraer matrimonio, para tener hijos, para venir al mundo y hasta para morirse? Siendo, pues, indispensable su asistencia en todos los actos, no es posible pasarse sin ellos.

Y añadió con los brazos extendidos:

—Por consecuencia, te quiero, mi buena curita... te quiero y te voy a abrazar.

—¡Basta!, exclamó el abate rechazando la pipa amenazadora.

—¡Ah!, ¿no quieres?... Estás bien, pues me voy.

—Sí, sí dejadme; idos a fumar a otro punto... al menos a la ventana.

Alejóse el borracho, y creyó Lefevre verse libre de él durante algunos momentos; pero el viejo estúpido volvióse a poco, y con la imbecilidad del vino, repitió:

—Pero, ¿no quieres abrazarme?

Y esta vez, tendió los brazos dispuestos a dar al abate la fraternal acolada.

Vió Lefevre la pipa sobre un barril de pólvora, y estremeciése. Pero sugirióle de súbito una luminosa idea.

Alejó el brazo del fumador, y le dijo:

—¡Peste!, veo que usáis una pipa de mérito... me gusta mucho... ¿queréis vendermela?

—¡Oh!, ¡mi pipa es muy buena!—respondió con aire de satisfacción.

—¡Nunca he visto tan bonita alfaja!—repuso el abate señalando aquel tubo de dos sueldos: me la deberíais ceder.

—¡Hola! ¡también fuma el abate!—Pues es gracioso... por lo mismo te voy a abrazar.

—¡Quietos! y gracias... Vendedme antes vuestra pipa.

—¡Demonio!, no la cedo ni por un puñete de plata.

—¡Bah! Os daré seis libras... con eso podréis hacer algunas visitas agradables a la taberna.

—¿Eh?... ¿Habéis comprendido?

—No la doy menos de... menos de tres libras.

—Me conformo en hacer ese sacrificio, y asunto acabado: hélas aquí.

Tomó el abate un escudo de su faltriguera y púsole en la mano del borracho, recibiendo su pipa; y tan luego como aquél dejó de mirarle, arrojó el encendido tubo por la ventana.

No teniendo ya el viejo nada que le distrajera, sentóse recostado en una silla, y se durmió.

El resto de la noche fue pasando tranquilamente; el desgraciado guardián de la pólvora debió creerse ya en el término de sus penalidades; y como a las tres de la mañana empezaron a distinguirse los primeros albos del día, dió gracias al cielo por haberle preservado de tantos peligros.

Y no obstante, esa luz material por cuya aparición hizo tan solemnes votos, iba a sobre-

# La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Ojo con las confusiones,  
Homenaje a la Vejez,  
que hay pollos que son la estampa  
del propio Matusalén.

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## GLOSAS

**LA CIUDAD AMARILLA.**— Paréntesis domical en Segovia. Después de los picachos serranicos—en cuyas cimas fulge aún la blancura de la nieve—, Segovia se nos ofrece con un amplio ademán hospitalario. Nos entramos por sus puertas como por las de nuestra casa, seguros de que, detrás de ellas, habremos de aspirar la misma suave fragancia hogareña.

Heos ahora, paseando por estas rúas solitarias y quietas. Callejuelas angostas que ostentan unos bellos nombres: calle de la Judería Nueva, calle de la Vida y de la Muerte... Calles iguales, calles simétricas en su irregularidad. Calles que tienen, todas—el mismo carácter, el mismo perfume, el mismo silencio... Hasta el mismo color.

El color, el color de las calles de Segovia... Es el color de toda Segovia: color amarillo, que va desde el ocre anaranjado hasta el oro tenue, pálido, casi imperceptible. Toda la lira, todos los tonos, todas las variaciones. Para nosotros, viajeros de unas horas, Segovia es la ciudad amarilla. En todas sus callejas, en todos sus rincones, brilla, como un índice ciudadano, la gualda tonalidad. Casas amarillas, torres amarillas, piedras amarillas... Hasta en el mismo paisaje que se divisa desde las ventanas del Alcázar predomina el mismo color amarillo: color de trigo que florece...

Y no son sólo las piedras viejas. Son—también—las piedras nuevas, las piedras jóvenes, las piedras sin historia. En aquellas moles antañonas, está justificado el color amarillo, símbolo de decrepitud. Color este punto menos que venerable desde que lo ostentan los pergaminos viejos, las flores marchitas, los códices de otra edad. Sin embargo, pese a esta sensación de vejez, las piedras de hoy tienen la misma tonalidad, jálida. Parece que las dora un luminoso polvillo de sol.

Todo, todo amarillo: las casas, las torres, las piedras... Todo. Las mujeres, también. Empero, no aludimos a las mujercitas que acabamos de ver en la plaza Mayor, escuchando—un poco asustadicas—los reiterados madrigales de los cafetes... No. Son otras, son muy distintas las mujeres amarillas: mujeres humildes, mujeres de los barrios extremos... Mujeres de rostro extático, donde sólo los ojos se iluminan, a ratos, con una melancólica centella de pasión... Tostados por el sol, curtidos por el aire cimero, esos muertos rostros femeninos tienen un color macilento, de pan moreno, de espiga madura...

Rostros amarillos, piedras amarillas, casas amarillas... Todo es gualdo en Segovia. Y a todas horas. Es decir: a todas horas, menos—naturalmente—por la noche...

Pero las noches de Segovia merecen un capítulo aparte.—José Luis Salado.

\*\*\*

**EL IMPORTANTE DIARIO** «New York Herald» habla de la muerte de un aldeano, de la aldea de Tretiof, cerca de Riga, a la edad de 138 años.

El difunto se había casado tres veces, y se había vuelto a casar por cuarta vez al cumplir los cien años. Deja una hija de cien años, que habitaba en su compañía. El difunto conservaba aún muy buena memoria, y podía relatar muchos detalles de las guerras napoleónicas. Parece ser que conoció al famoso novelista León Tolstoy, a quien comunicó muchas e interesantes noticias sobre la retirada de los ejércitos rusos ante las tropas de Napoleón, noticias que Tolstoy aprovechó en su novela «La guerra y la paz».

Es posible, sin embargo, que los diarios—caso de que existan—de Tretiof hayan dado la noticia de este buen hombre: centenario con el cliché de siempre: «Ayer falleció el malogrado...»

\*\*\*

**EL OTRO DIA** hubo un gran escándalo en una cárcel parisiense. Desde hacía algunas noches se oía cierto ruido en una celda. Se trataba de descubrir de dónde podía proceder dicho ruido. Fueron colocados numerosos guardias, y se acabó por hallar que uno de los detenidos había instalado en su celda un aparato de Telegrafía sin Hilos. El preso de marras recibía todos los días

las noticias y los conciertos de música más variados. Mientras los reglamentos prohibían leer los periódicos y comunicar con el exterior, aquel buen preso—un ingeniero detenido por abuso de confianza—había construido un puesto receptor y se procuraba de este modo una cómoda diversión en espera de la hora de la libertad, que no estaba lejana.

Pero por haberse permitido infringir de aquella suerte los reglamentos, el pobre hombre va a pasar unos días más en un celda sin luz y de castigo.

tiérrez Gamero, José María Salaverría, Ramón Pérez de Ayala, Emiliano Ramírez Angel, Julió Camba, Luis de Araquistain, Francisco Camba, Marcelino Domingo, Margarita Nelken y Sara Insua. En opinión de nuestra calosa y moral Policía, todos estos literatos son escritores pornográficos.

Tranquilióse el lector. No son unos asesinos. No son unos estafadores. Ni siquiera son unos sencillos y honestos «carteristas».



EN LA TIERRA, DIRIA: ¡PRESERVATE DEL AUTOBUS!!  
— ¡Tén cuidado, hijo mío, que estamos en la cuaresma!

Y, naturalmente sin radiotelefonía...

\*\*\*

**UN INSECTO** que cuesta caro es el «Gypsy moth». El había causado enormes destrozos en los terrenos del Canadá. Tanto, tan enormes fueron los daños, que los canadienses emprendieron contra él una furiosa cruzada.

La cruzada ha dado ya su fruto. El «Gypsy moth» ha desaparecido. Pero la batalla contra él ha costado quince millones de dólares.

Ahora, los canadienses no saben qué es mejor, qué es más económico: si exterminar al terrible insecto o dejarle que campe tranquilamente por sus respetos...

\*\*\*

**ESE INGENIO SUTIL** que se llama Wenceslao Fernández Flórez acaba de descubrir en un ingeniosísimo artículo los pintorescos detalles de un secuestro realizado por la policía en el domicilio de determinada publicación de novelas cortas.

Parece ser que los polizontes se han incautado, fieramente, de los restos de las novelas que en esa editorial publicaron estos escritores: José Ortega Munilla, Emilio Gu-

Este número ha sido sometido a la previa censura

## De pitón a pitón

### MUERTE DE UN ESCRITOR TAURINO.

En Barcelona ha fallecido recientemente don Juan Franco del Río Franqueza, escritor taurino muy conocido y apreciado entre los aficionados. Ha muerto a los cincuenta y nueve años, tras larga enfermedad.

El señor Franco del Río era natural de Sevilla, pero hacía muchos años que residía en Barcelona y desde allí comunicaba sus impresiones a diferentes periódicos profesionales.

Fué crítico taurino de «El Liberal», de Barcelona, fundó luego «El Liberal Taurino», en la misma población y ejerció la corresponsalía de «Sol y Sombra» y de «El Eco Taurino», como periódicos más importantes que ahora recordemos.

«Franqueza» ha muerto pobre, y para remediar la aflictiva situación de su familia, en Barcelona se abrió una suscripción para atender las primeras necesidades.

Descanse en paz el excelente revisor.

### NOVILLERO QUE MEJORA

El novillero Clemente Moret, gravemente herido en Bilbao el último domingo, se encuentra algo mejorado, sin que por ello haya desaparecido la gravedad.

La Peña Taurina de Baracaldo, de la que fué conserje el muchacho, se ha puesto incondicionalmente a su disposición.

### LA PLAZA DE LOGRONO

Al concurso de arriado de la plaza de toros de la capital riojana, no se ha presentado ningún pliego.

Ahora saldrá a subasta el próximo domingo con pujas a la llana, y habiéndose rebajado el tipo inicial, que queda en seis mil pesetas.

### COMO QUIEN OYE LLOVER

Sí, querido lector, como quien oye llover hemos oído la noticia de la supuesta supresión de la suerte de varas.

Suprimir las corridas de toros, puede ser verosímil. Suprimir «solo» la suerte de varas, es absurdo.

Y como toda noticia absurda, esta de ahora no nos da ni frío, ni calor.

DON INDALECIO

## MIRANDO A LO ALTO

DIA 26 DE FEBRERO

Sol.—Sale a las 6,45.

Se pone a las 17,49.

Luna.—Alumbra durante toda la noche; llena mañana, a las 16,51.

Empieza el alba a las 5,13.

Termina el crepúsculo a las 19,21.

### OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 25 de febrero:

Temperatura del aire (sombra), mínima, 4,2.

Temperatura del aire (sombra), máxima, 19,2.

Temperatura del aire a las seis de la tarde, 15,0.

Humedad atmosférica, mínima, 65.

Humedad atmosférica, máxima, 88.

Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), O., 0; calma; calma.

Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), semidespejado, nuboso, semidespejado.

### HISTORIA MENUDA

## La gramática y el cuplé

Mercedes Fifi cantaba, hace pocas noches, en un cabaret madrileño cierta cancioncilla que tenía, sobre poco más o menos, este incongruente estribillo:

«...reina de amor, reina de amor, de tu corazón yo seré el palafrenero...»

Esto, debía, sin duda, cantar Mercedes Fifi. Pero Mercedes—que no es, precisamente, una académica—decía, en vez de «palafrenero», «palafranero». Ni que decir tiene que la algaraza cundió en el local. Y, un poco asombrada, Fifi hubo de repetir la canción. Naturalmente, dió un nuevo golpecito al «palafranero»... Al cabo, cómo alguien se lo advirtiese, Mercedes cayó en el error.

—Pero si yo he aprendido «palafranero». No es posible que me haya equivocado de tal forma. En fin, lo veré en el original de la canción.

Corrió Mercedes a su cuarto, buscó, ávida, entre las ropas de su armario, encontró, al cabo, lo que buscaba, y no pudo reprimir una sonrisa de júbilo.

En el original de la canción, escrita de su puño y letra por un conspicuo autor varetinesco, leíase también «palafranero»...

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no Digo publico de Huesca